

HÔTEL



Restaurant TRANSALPIN

NOS 5 FONDUES: de la mer - scampis - bacchus
Restauration française et italienne
Salle pour banquets
Ouvert tous les jours
Restauration chaude de 11 h. 30 à 23 h. 30
Pour réservation: tél. (026) 2 16 68 - Places de parc

Propriétaire: G. Glardon-Tonnetti
Martigny-Croix

JAUNIN OPTIQUE

Centre spécialisé de verres de contact



Un problème de vue???
Consultez-nous...

P. et M.-T. JAUNIN-GOLPE Maîtrise fédérale
Opticien diplômé
Pl. Centrale, 1920 MARTIGNY, 026/2 39 82

CONFEDERE

MARTIGNY ET SA REGION
JOURNAL D'OPINION DU VALAIS ROMAND

Editeur: Coopérative «Le Confédéré»
Rédacteur responsable: Adolphe Ribordy
Rédaction-Administration: Rue du Grand-Verger 11 (1^{er} étage), 1920 Martigny
Case postale 407 - CCP 19-58 - ☎ (026) 2 65 76
Publicité: Orell Fussli SA, avenue de la Gare 40, 1920 Martigny, ☎ (026) 2 56 27
Impression: Cassaz-Montfort SA, 1920 Martigny, ☎ (026) 2 21 19

J.A. MARTIGNY

Fr. 1.—

128^e année - Bi-hebdomadaire - Fr. 1.—

EDITO

par Adolphe Ribordy

Les feuilles printanières

Le printemps coïncide avec la venue d'une nouvelle végétation. Dans le domaine des médias valaisans des changements aussi s'opèrent à court et moyen terme qui modifient aussi le visage médiatique de ce coin de pays.

Ainsi, il y a quelques jours l'annonce était faite par deux bi-hebdomadaires, le *Journal de Sierre* et le *Journal du Haut-Lac*, de mettre en commun une rotative et un scanner afin de pouvoir tirer à l'avenir leurs journaux sur des installations modernes et colorées.

Il y a peu les dirigeants du *Nouveliste* et *Feuille d'Avis du Valais* annonçaient leurs intentions d'équiper pour quelque 30 millions de francs une centrale d'impression à Sion. Une installation opérationnelle dès 1993. Dans la foulée on apprenait qu'une édition dominicale du *NF* était en cours de préparation.

Ajoutez à cela la venue des radios et télévision locales dès 1984, les modifications déjà intervenues dans l'un ou l'autre support, les projets en sommeil chez quelques éditeurs et l'on constatera que la décennie en cours a modifié plus profondément le paysage médiatique valaisan que les cinquante années qui ont précédé.

Il n'y a finalement aucune raison pour que ce secteur de la communication ne connaisse pas des mutations alors que tous les autres secteurs de la vie évoluent constamment.

On regrettera seulement que tous ces changements aient entraîné des modifications plus formelles que fondamentales. En effet, les modes d'impression ont évolué, la couleur est devenue le lot commun, la mise en pages est souvent plus agressive, mais sur le fond les changements sont peu nombreux.

Un seul mérite peut-être de retenir l'attention, la progression spectaculaire de la publicité qui a fait moins dépendre les journaux mais aussi les médias électroniques de ses abonnés et a, ainsi, modifié les données rédactionnelles. Cette omniprésence de la publicité influe grandement sur les éditeurs et partant sur le

contenu rédactionnel. D'ailleurs des organisations de journalistes, notamment à Genève et bientôt en Valais, s'en préoccupent.

Tout comme ils sont inquiets de la chasse au scoop qui fait pénétrer le journaliste dans des domaines qui étaient jusqu'ici réservés à la vie privée des gens.

L'évolution qualitative des médias sur le plan technique deviendrait donc pour les journalistes une perte de la qualité de leur travail.

C'est que, voyez-vous, tout cela coûte cher, il faut donc du tirage, du taux de lecture, de l'écoute et qu'on le veuille ou non le plus grand nombre s'intéresse aux faits divers avant le commentaire fortement réfléchi ou l'éditorial bien pensé.

Faut-il donc suivre la tendance sous peine de disparaître en restant sur le quai de la communication avec les meilleures intentions du monde?

Faut-il résister en se disant s'il n'en reste qu'un je serai celui-là? C'est l'équation qui est posée aujourd'hui à tous ceux qui font de la communication.

Tenez, même la très sérieuse TSR qui a son petit monopole bien tranquille va faire dans le sexy avec une émission «Rose bonbon», destinée à contrecarrer les «Sexy folies» venant de l'Hexagone.

Enfin, la philosophie qui prévaut est celle exprimée avec cynisme par un grand patron de presse de Suisse romande qui disait: «A quoi sert-il de jouer la plus belle pièce du monde devant une salle vide?».

La presse veut être lue, peu importe finalement le sujet, les radios veulent être écoutées, les télévisions regardées. Le taux de lecture ou d'écoute devient la valeur de base.

Après les techniques performantes, ce sera le contenu conforme à l'intérêt du plus grand nombre, punkt schluss!

Drôle d'évolution! Alors, à quand dans le *Confédéré*, les petites annonces coquines ou un gros plan sur un scandale mondain?

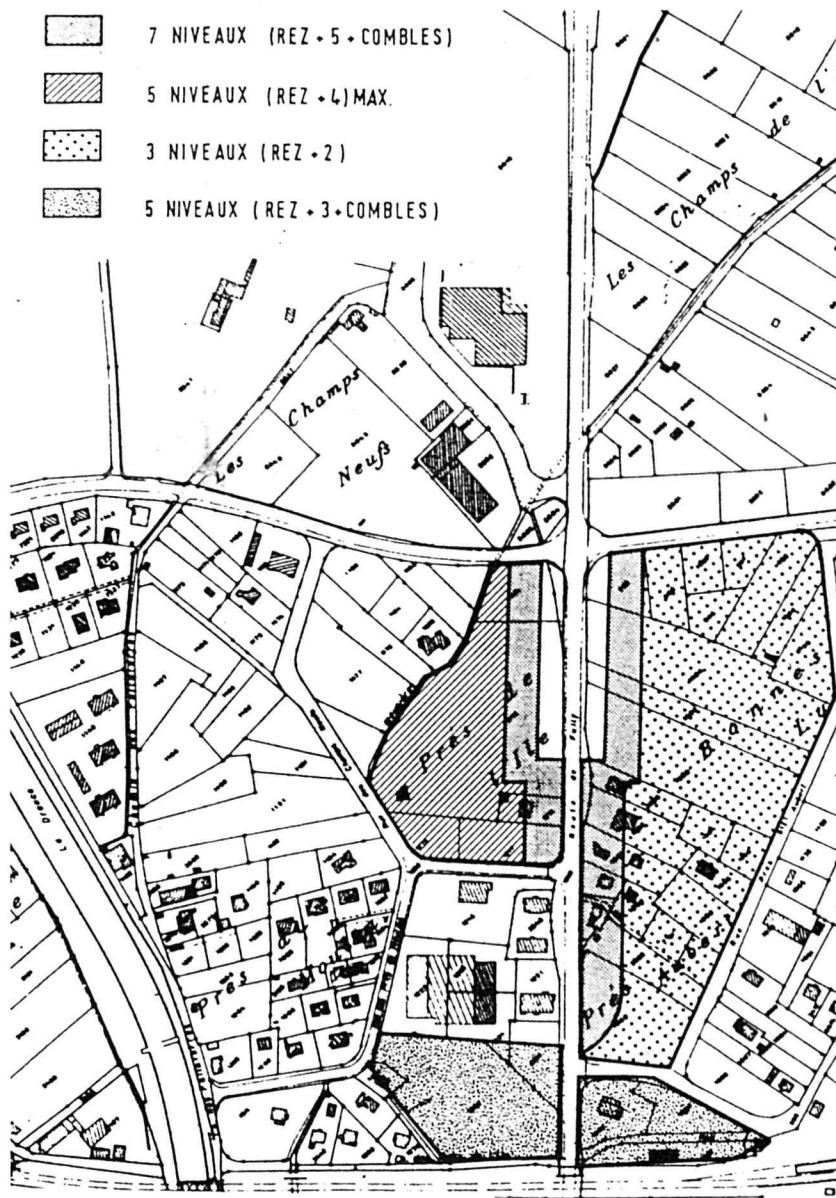
On en reparler, si vous le voulez bien!

POINT DE MIRE

MARTIGNY: UN DÉVELOPPEMENT MAÎTRISÉ

- Comptes 1987: conformes aux prévisions
- Une politique pour les personnes âgées
- Une politique d'acquisition de terrains
- Une entrée Nord qui prend forme avec une place aussi grande que la place Centrale

- 7 NIVEAUX (REZ + 5 + COMBLES)
- 5 NIVEAUX (REZ + 4) MAX.
- 3 NIVEAUX (REZ + 2)
- 5 NIVEAUX (REZ + 3 + COMBLES)



L'entrée Nord de Martigny: une fière allure!

(ry). — Les comptes 1987 de la ville de Martigny sont connus et conformes aux prévisions.

Ainsi, la marge d'autofinancement baisse d'une année sur l'autre de 1,4 million de francs. On notera également que le produit de l'impôt baisse lui aussi de quelque 500 000 francs, malgré une hausse des revenus imposables. Il s'avère donc que les prévisions qui avaient contraint le Conseil général à hausser le coefficient d'impôt se sont avérées exactes.

Les variations entre les chiffres du budget et celui des comptes sont minimes et dénotent l'excellente maîtrise de l'administration sur l'ensemble des postes qui sont de sa compétence.

Le plan quadriennal est également respecté au travers des engagements de la commune.

Relevons que Martigny comptait en cette fin 1987, 13 359 habitants pour un revenu imposable de 230 millions de francs, détenant une fortune soumise à l'impôt de 607 millions de francs. Sur les 7277 contribuables martignerains, 6370 ont un revenu fiscal entre 1 et 100 000 francs. Seuls 45 Martignerains gagnent plus de 200 000 francs, soit 0,62% des contribuables, mais ils fournissent pour 11,70% de l'ensemble!

LA POLITIQUE D'ACHAT DE TERRAINS

La politique d'achat de terrains se poursuit, qui permet à la commune de maîtriser au mieux le développement de la cité. Ceci a permis de prévoir rapidement la mise en chantier d'une salle communale vers le CERM et permettra demain un aménagement de parc à Martigny-Bourg par l'acquisition des terrains «Semblanet». L'acquisition de ces immeubles avec bâtiments permettra aussi de sauver un vieux moulin à aube dans ce quartier.

UNE POLITIQUE POUR LES PERSONNES ÂGÉES

Selon une étude demandée par l'administration, Martigny a vu sa population tripler en 86 ans, alors que celle du Valais doublait, on comptera en 1990 13% de personnes ayant plus de 65 ans, et 17% en l'an 2010. Le quart de ces personnes âgées aura à cette même date plus de 80 ans. Cela étant, l'Administration communale soumettra au Conseil général l'approbation d'un projet de construction d'un bâtiment à la rue des Petits-Epineys, lequel, outre sa partie scolaire, verra un secteur foyer de jour et appartements destinés aux personnes âgées. Le coût global du projet qui se fera par étape se montera à 24 millions de francs.

LA PORTE D'OCTODURE

La venue de l'autoroute a modifié l'accès à Martigny. Désireuse d'éviter une pénétration en ville marquée par un urbanisme débridé et sauvage, comme on le constate dans de



SOMMAIRE

- Musiciens fleuris à Liddes et Bovemier **3**
- Concerts à Chamoson et à Vex **5**
- Monthey Forum: par Rosemarie Antille **5**
- Radio-Valais: un train à ne pas manquer **8**

- Fondation Louis Moret: Bernard Mandeville **8**
- Football: un derby historique **6**
- Fruits et légumes valaisans: label de réussite **9**
- BD'88 à Sierre: la Pologne hôte d'honneur **7**
- Fully news **10**
- J.-Pierre Hocké à Sion **5**

SERVICE

SELECTION TV

VENDREDI 8 AVRIL

TSR

13.50 «Les sept femmes de Barbe-rousse». Film de Stanley Donen. Avec Jane Powell, Jeff Richards, Howard Keel.
20.05 **Tell quel.** L'hôtel de la dernière chance.

TF1

20.40 **Dalida.** La Gloire et les larmes.



22.50 **Alain Decaux raconte l'Histoire.** Le secret de la Grande Pyramide.

A2

21.30 **Apostrophes.** Les livres du mois. Avec Richard Bohringer, William Boyd, Pierre Moinot, Hubert Monteilhet, Amin Maalouf.

23.10 **Ciné-Club.** Cycle Marilyn Monroe. «Chérie, je me sens rajeunir». Film d'Howard Hawks. Avec Cary Grant, Gingers Rogers, Marilyn Monroe.

FR3

20.30 **Marlowe, détective privé.** «Coup de crayon».
21.30 **Thalassa.** La route des cocotiers.

SAMEDI 9 AVRIL

TSR

20.35 **La valise en carton.** 2/3. Série d'après le roman de Linda de Souza avec Irène Pappas.

24.00 **Film de minuit.** «La fugue». Film d'Arthur Penn. Avec Gene Hackman, Susan Clark.

TF1

18.05 **Trente millions d'amis.**
20.45 **Variétés.**

A2

20.35 **Champs-Élysées.** Enrico

Macias, Georgette Lemaire, Charles Aznavour, Jeane Manson...
23.15 **Les enfants du rock.** Spécial George Michael.

FR3

20.30 **Disney Channel.**
22.10 **Le divan.** Invitée: Denise Grey.

DIMANCHE 10 AVRIL

TSR

16.30 «Un amour de coccinelle». Film de Robert Stevenson.
20.00 **Cycle Alfred Hitchcock.** «L'homme qui en savait trop». Film de 1956. Avec James Stewart, Doris Day, Daniel Gélin.

TF1

16.30 **A la folie.** Invités: Mireille Boccard-Cacoub, le Mime Marceau, Michel Blanc, Thierry Bardet.
20.30 «Intervention Delta». Avec James Coburn et Charles Aznavour.

A2

20.35 **Les cinq dernières minutes.** Téléfilm. «Un modèle du genre». **L'œil en coulisse.** Magazine du théâtre. Thème: la mise en scène. Avec entre autres: Laurent Terzieff, Luc Bondy, Georges Wilson.



FR3

20.30 **Le sphinx.** Divertissement de connaissances.
22.30 **Cinéma.** Cycle William A. Wellman. «Au-delà du Missouri». Avec Clark Gable.

LUNDI 11 AVRIL

TSR

20.05 **Spécial cinéma.** «La femme de mon pote». Film de Bertrand Blier, avec Coluche, Isabelle Huppert et Thierry Lhermitte.
21.50 **Gros plan.** Isabelle Huppert.

TF1

20.40 «Le gagnant». Avec Michel Galabru, Henri Guybet.

22.15 **L'enjeu.** Thème: Les mécomptes de la santé.

A2

17.45 «Magnum». Série avec Tom Selleck.
22.05 **Haute curiosité.** Magazine d'actualité.

FR3

20.30 «Jo». Film de Jean Girault. Avec Louis de Funès, Claude Gensac et Bernard Blier.

SELECTION RADIO

VENDREDI 8 AVRIL

RSR1

17.05 **Première édition.** Jorge Semprun, l'engagé.
19.05 **L'espadrille vernie.**

ESPACE 2

16.30 **Appoggiature.** Légende: Marcel Dupré, compositeur et organiste.
18.05 **Magazine cinéma et communication.** Marianne Eyde, une femme filme au Pérou.

SAMEDI 9 AVRIL

RSR1

13.00 Laissez passer la chanson. Ovnis et petits hommes verts.
14.00 **La courte échelle.** Jusqu'au polar pour enfants.

ESPACE 2

18.15 **Nouvelles de la chanson française.** Ecrire pour ne pas mourir.
20.05 **Plein feu.** Concert. L'Orchestre de Chambre de Neuchâtel interprète des œuvres de Georg Philipp Telemann.

DIMANCHE 10 AVRIL

RSR1

13.05 **Scooter.**
20.00 **Du côté de la vie.** Le challenge des travailleurs sociaux et médicaux.

ESPACE 2

10.00 **Disque en lice.** L'avis de «Bohème»...
20.00 **Espaces imaginaires.** «Coup de théâtre» et «Vengeance à l'amiable».

LUNDI 11 AVRIL

RSR1

13.00 **Reflets.** Que signifie la mode?
20.30 **Polar-Première.** «La taupe».

ESPACE 2

18.05 **Magazine des Arts visuels.** Grandeur et décadence du héros.
20.05 **Musiques du monde.** En direct du Concertgebouw, Amsterdam.

RADIO-MARTIGNY

Du lundi au vendredi

10.00 **Le flash info.**
10.05 **Clin d'œil.**
10.15 **C'est à vous pour pas un rond.**
11.00 **Nostalgie à plein tube...**
12.00 **Les jeux de midi.**

VENDREDI 8 AVRIL

19.15 **La page magazine.** Plein vol, par Patrick Stalder.
22.00 **FM & Cie** avec Pierre-Alain Roh.

SAMEDI 9 AVRIL

15.00 **Le Club des Cinq.**
17.30 **Sports.** Martigny-Sion, en direct du Stade d'Octodure.

18.45 **Suite du match** avec Pierre-Alain Roh.

19.15 **Le rendez-vous des Eglises.**
20.00 **Disco-Hit.** avec Sébastien.

DIMANCHE 10 AVRIL

17.00 **Musique champêtre.**
19.15 **Le classique l'aime.**
20.00 **Les années soixante.**
22.00 **Couleur Jazz.**

OFFICIEL

EXTRAITS DU B.O.

Martigny-Combe. — La Commune soumet à l'enquête publique la demande de M. Pierre-Noël Rouiller pour la construction d'une maison d'habitation aux Rappes.

Vollèges. — L'Administration communale met à l'enquête publique la demande de Résidence Plein Sud, Consortium SA, pour la construction de deux villas jumelées au lieu dit Galatréaz.

Fully. — La Commune met à l'enquête publique la demande de M. Werner Fenner pour la construction d'une maison d'habitation au lieu dit Marais-Neufs.

EXTRAITS DE LA FOSC

Martigny. — Raphy Darbellay & Cie, nouvelle société en commandite commencée le 1.6.1986. Seul associé indéfiniment responsable: Raphaël Darbellay, de Liddes, à Martigny. Exploitation de cinémas à l'enseigne «Casino» et «Corso» ainsi que d'un café-bar à l'enseigne «Casino», à Martigny.
Saint-Maurice. — S.I. Chambettes SA. Nouvelle société anonyme. But: acquisition, vente de tous biens immobiliers, construction de tous bâtiments et toutes transactions immobilières en relation avec ces constructions.

Saxon. — Dominique et Antoine Masserey. Nouvelle société en nom collectif. Exploitation d'un commerce de fruits et légumes, frais et congelés, location de frigos et toutes activités accessoires convergentes. Associés: Dominique et Antoine Masserey.

CINEMAS

Casino: vendredi et samedi à 21.00, dimanche à 14.30 et 21.00 et lundi à 20.30: *Wall Street* d'Oliver Stone avec Michael Douglas, Charlie Sheen, Daryl Hannah (14 ans); vendredi et samedi à 14.30 et 19.00 et dimanche à 19.00: *Les aventures de Chatran*; samedi et dimanche à 17.00: *Le miroir*, de Andreï Tarkovski (14 ans).

Corso: vendredi, samedi et dimanche à 20.30 et dimanche à 14.30: *Génération perdue*, de Joël Schumacher (14 ans); dimanche à 16.30, lundi à 20.30: *La folle histoire de l'espace*, de et avec Mel Brooks (7 ans).

Cinéma de Bagnes: samedi et dimanche à 20.30: *Robocop*, de Paul Verhoeven, avec Peter Weller et Nancy Allen (16 ans).

EXPOSITION

Fondation Pierre Gianadda: Musée archéologique gallo-romain - Musée de l'automobile. Les Trésors du Musée de Sao Paulo. Expo 1: De Raphaël à Corot, jusqu'au 26 juin. Ouvert tous les jours de 10.00 à 18.00.

Manoir: 1 galerie. 10 artistes, jusqu'au 17 avril, du mardi au dimanche, de 14.00 à 17.00.

Fondation Louis Moret: Bernard Mandeville (peintures et collages), ouvert jusqu'au 1^{er} mai, tous les jours de 14.00 à 18.00, sauf le lundi.

Ecole-Club: dessins d'actualité d'André Paul. Ouvert jusqu'au 29 avril, du lundi au vendredi de 08.00 à 12.00 et de 13.30 à 22.00.

Galerie de Rome: J.-B. Moulin jusqu'au 10 avril, du mardi au samedi de 10.00 à 12.00 et de 14.00 à 18.00, samedi fermeture à 17.00.

Saillon (Galerie Stella Helvetica): exposition de Pierre Chevallier, peintures figuratives et abstraites, tous les jours (sauf le mardi) de 14.30 à 18.30, jusqu'au 10 avril.

Verbier (Atelier Flaminia): peintures de Michel Piota. Ouvert jusqu'au 9 avril, de 09.30 à 12.00 et de 16.00 à 18.30, sauf le lundi.

Verbier (Galerie du Rosalp, Boutique Tiffany): Bonnefoit, jusqu'au 17 avril, de 10.00 à 12.00 et de 15.30 à 19.00, dimanche de 16.00 à 18.30.

CARNET

DÉCÈS

M. Jean Bianco, 59 ans, Conthey
Mme Clarisse Ecœur, 86 ans, Val-d'Illiez

M. Henri Berthouze, 76 ans, Sion
Mme Marie Devanthery-Antille, 78 ans, Vercorin

M. Alfred Galdelari, 84 ans, Sierre
M. Gabriel Liand, 75 ans, Savièse
M. Nestor D'Andrés, 53 ans, Châteaufort

M. Armand Varone, 58 ans, Savièse
Florian, 6 mois et demi, Sierre
M. Emmanuel Sciascia, 20 ans, Monthey

M. Antoine Georges, 84 ans, Evolène
M. Eugène Joss, 75 ans, Sion
M. André Frauchiger, 49 ans, Vouvry

Mme Isaline Pralong-Bourban, 81 ans, Sion
Mme Constance Bellwald, 84 ans, Le Châble

Club des aînés Martigny

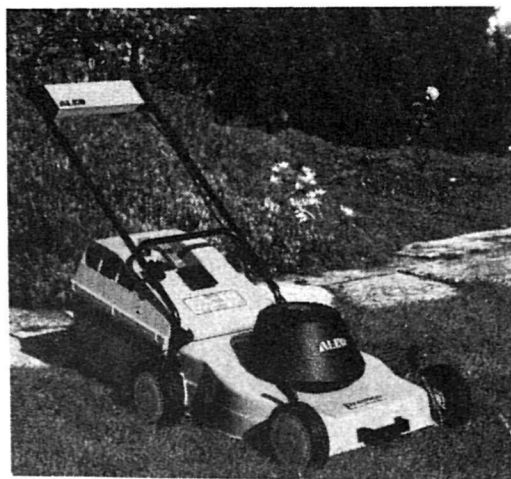
Une sortie aura lieu jeudi 14 avril au Zoo de Studen. Le départ est fixé au Pré-de-Foire à 8 h. 20, devant l'Hôtel du Rhône à 8 h. 25 et sur la place de Rome à 8 h. 30.

Prière de s'inscrire jusqu'au mardi 12 à midi auprès de Simone Vuilloz au 2 30 30.

12 vendeurs spécialisés à votre service au cœur de Martigny

17 modèles de tondeuses à gazon

dès **Fr. 199.-**



Veuthey & Cie S.A.
☎ (026) 2 21 25 - 1920 MARTIGNY 1

☎ (025) 71 34 16 - 1870 MONTHÉY

ANGLAIS/ALLEMAND FRANÇAIS ORTHOGRAPHE

Forfait avantageux.

Me rends à domicile. Martigny et environs.

☎ (027) 41 34 79 (12 h. - 14 h.).

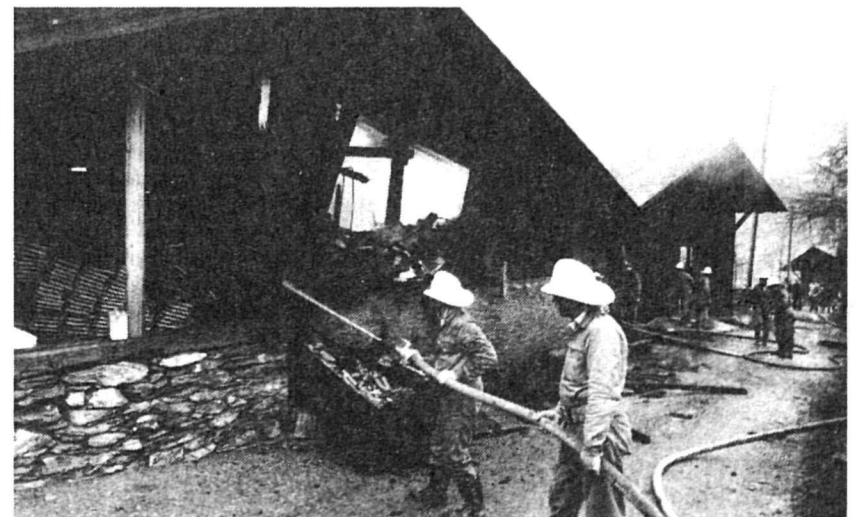
Raiffeisen



RAIFFEISEN
la banque qui appartient à ses clients



Incendie à Montagnon



Dimanche après-midi, un important incendie a détruit trois maisons d'habitation à Montagnon, au-dessus de Leytron. Les pompiers sont intervenus rapidement et ont empêché que les flammes se propagent alentour. Les dégâts sont évalués à plusieurs centaines de milliers de francs.

(Photo Valpresse)

29-30 avril: Patrouille des Glaciers

La «Patrouille des Glaciers» aura lieu les 29 et 30 avril prochains sur le traditionnel parcours Zermatt - Arolla - Verbier par la Haute Route.

Cette course exceptionnelle verra s'affronter quelque 360 patrouilles composées de trois concurrents et se répartissant de la façon suivante: **Catégorie A:** Zermatt - Verbier. 65 patrouilles militaires et 145 civiles. **Catégorie B:** Arolla - Verbier. 58 patrouilles militaires et 92 civiles.

14 femmes partiront de Zermatt et 41 d'Arolla.

Grâce aux mesures préventives

d'information, l'effectif est resté cette année dans des proportions permettant d'accepter toutes les inscriptions, contrairement à 1986 où une sélection avait dû être faite parmi les patrouilles inscrites.

Le commandement de la course espère vivement que les efforts considérables de préparation consentis par l'ensemble des concurrents soient récompensés par des conditions météorologiques permettant un bon déroulement de l'épreuve. En cas d'intempéries, les départs pourraient être retardés de 24 heures.

MARTIGNY REGION

CONCERT DE L'UNION DE BOVERNIER 20 ans de présidence pour M. Francis Cretton

(ry). — Une fanfare, c'est de la musique, mais c'est aussi du dévouement pour faire marcher le tout: concert à organiser, bals, lotos, sortie, réparations d'instruments, ajustement du costume, etc., tout converge vers le président. Francis Cretton occupe ce poste à l'Union depuis 20 ans!

Il a été récompensé dimanche soir lors du concert de l'Union pour tant de dévouement en recevant une pendule neuchâteloise.

Ce concert, mis au point par M. Robert Sauthier, comportait une pièce majeure «Elisabeth», de Rossini, qui permit aux musiciens de donner la pleine mesure de leur travail de l'hiver.

Le public apprécia également les pièces modernes mises au programme, plus particulièrement «Happy-Time», une suite de rythmes divers, du tango au quick-step, ou encore «Spanisch Eyes».



M. Francis Cretton, 20 ans de présidence, et M. Robert Sauthier, directeur, devant leur fanfare.

TRIBUNE LIBRE

Le fluor... un fléau...

En 1983, le Tribunal fédéral a admis les effets nocifs du fluor et les experts ont mentionné les effets de pollution à long terme.

Ce même tribunal a admis les effets négatifs de l'acide fluorhydrique sur la production des abricots.

En 1986, avec l'entrée en vigueur de l'Ordonnance sur la protection de l'air, les émissions maximales furent fixées à 700 g par tonne d'aluminium produite et à 250 g au maximum la part des fluorés gazeux.

Après une longue lutte menée par les agriculteurs et par l'Association contre les effets nocifs des usines, le Conseil d'Etat a enfin décidé le 6 mai 1987, de faire contrôler les émissions fluorées par le Service cantonal de la protection de l'environnement selon un programme précis soit pour l'usine de Martigny en 1988, 1991, 1993, 1995 et 1997.

Concernant les années 1989, 1990, 1992, et 1996, la décision du Conseil d'Etat mentionne que les contrôles de l'usine de Martigny seront effectués par un expert neutre.

Les moyens financiers nécessaires à la réalisation de ces contrôles seront mis à disposition du Service cantonal de la protection de l'environnement.

L'article 3 de cette décision mentionne que ce programme ne peut être modifié qu'en cas de force majeure ou de changement important de capacité de production ou de technologie.

L'usine de Martigny a fait un recours contre cette décision et nous avons été surpris d'apprendre au début du mois de mars de cette année qu'elle s'opposait au contrôle prévu.

Pourquoi? Puisque lors du dernier contrôle effectué en 1986, les normes de l'ordonnance sur la protection de l'air étaient respectées?

S'est-il passé quelque chose de 1986 à ce jour?

Nous ne comprenons pas cette attitude et c'est pour cette raison que le groupe radical du district de Martigny a déposé, le 21 mars au Grand Conseil, l'interpellation URGENTE suivante:

Interpellation urgente de M. Simon Farquet, député, au nom du groupe radical du district de Mar-

igny, concernant les émissions de fluor.

Nous avons appris avec surprise que l'usine d'aluminium de Martigny a refusé le contrôle prévu ce printemps concernant les normes limitant l'émission de composés fluorés dans l'atmosphère.

Cette industrie transgresse ainsi les décisions du Conseil d'Etat qui ordonnent que: «Les usines de Steg et de Chippis seront contrôlées tous les 3 ans et celle de Martigny tous les 2 ans».

A la veille de la floraison des abricotiers, nous désirons connaître les mesures prises par le Conseil d'Etat afin de faire respecter l'ordonnance de 1986.

En outre, en vertu de la législation fédérale sur la protection de l'environnement, nous exigeons que des contrôles annuels soient effectués à l'usine d'aluminium de Martigny, en particulier pendant la floraison des abricotiers.

Ces contrôles sont nécessaires et éviteront une nouvelle pollution et apporteront une certaine tranquillité dans le district de Martigny.

Si notre département de l'environnement a conscience de ses responsabilités, il doit faire appliquer les décisions de mai 1987 et je rappelle que les abricotiers fleurissent cette semaine.

Il en va du revenu de l'agriculteur, de l'environnement et de l'air que nous respirons.

Simon Farquet, député, au nom du groupe radical du district de Martigny

MÉMORIAL MICHEL-CARRON Mesurez-vous à Pirmin...

VERBIER. — Lauréat de la dernière Coupe du Monde de ski alpin, Pirmin Zurbriggen prendra part, ce samedi à Verbier, au Mémorial Michel-Carron, une épreuve disputée sous la forme d'un Super-G populaire.

L'Ecole suisse de ski, organisatrice de cette manifestation, attend la venue de quelque 250 participants. Le premier départ sera donné à 10 h. 30 à Savoleyres.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en composant le (026) 7 48 25.

CONCERT DE LA FRATERNITÉ DE LIDDES Les 60 ans de musique de Georges Bérard



Les jeunes et moins jeunes vétérans, directeur et président, entourent M. Georges Bérard.

(ry). — Le concert de la Fraternité de Liddes a été marqué par un événement peu commun, les 60 ans de musique de M. Georges Bérard. 60 ans qui s'échelonnent entre une formation genevoise, l'Harmonie de Martigny, l'Echo d'Orny d'Orsières et enfin la Fraternité de Liddes.

M. Bérard sera dignement fêté lors du Festival d'Ardon dans quelques semaines.

La Fraternité lui a bien rendu hommage en introduisant son programme par «The Standart of St-Geor-

ges», une marche du maître Kenneth Alford.

Les musiciens de la Fraternité, lors de leur concert annuel dimanche de Pâques n'ont pas été rebutés par les difficultés. Les auditeurs ont pu le mesurer par la maîtrise de l'ouverture «Peter Schmolli».

Ils ont pu mesurer aussi l'aisance de cette formation dans l'interprétation de pièces modernes ou populaires. Ainsi, «Kalinka», cet air populaire russe, a fait l'objet d'un bis en

plein concert, événement assez rare pour le souligner.

Le directeur Raymond Cretton a su imposer son style tout de nuances qui convient bien d'ailleurs au style de la Fraternité.

Le président, M. Yves Darbellay, eut, lui, le plaisir de saluer de nombreux mérites. MM. Georges Bérard pour 60 ans de musique, Pierre-Louis Moret 30 ans, Pierre-André Darbellay 30 ans également, ainsi que MM. Pierre-Alain Joris, Denis Darbellay et Stéphane Dorsaz pour 10 ans de musique.

Nouveau conseiller bourgeoisial à Saint-Maurice

Suite à la démission de M. Louis Dirac, conseiller bourgeoisial, en raison d'un changement de domicile, la fraction radicale de la Noble Bourgeoisie de Saint-Maurice, habilitée à repourvoir ce siège devenu vacant, a désigné M. Albert Gallay, de Paul. M. Gallay est domicilié à Saint-Maurice.

5^e Tournoi international de curling à Verbier

Les 8, 9 et 10 avril se déroulera à Verbier le 5^e Tournoi international de curling.

36 équipes s'affronteront dans le cadre merveilleux du centre sportif de Verbier, dès le vendredi 8 avril, à 9 heures.

Dotée d'une planche de prix de plus de Fr. 40 000.—, cette compétition verra la participation de cinq équipes finalistes des championnats suisses, soit: Genève-Servette «skippée» par Weil, Zermatt par Bircher, Neuchâtel par Carrera, Gstaad-Swee-ger par Bürki, Vercoirin par Renggli.

De plus cette importante manifestation sera honorée de la présence d'équipes étrangères telles que Aberdeen d'Ecosse, St-Gervais et Megève de France.

A n'en pas douter, ce week-end, Verbier «Le Must des Vacances» vivra un tournoi tout à fait exceptionnel.

Verbier aura ses 36 trous

Le Golf-Club de Verbier a convoqué ses 627 nouveaux membres en assemblée générale le 30 mars dernier.

M. Marcel Nicollier, président, a signalé la forte occupation, en très nette augmentation, du parcours 18 trous de l'Approach-Golf dont les installations sont désormais utilisées au maximum de leur possibilité durant les mois d'été.

Les travaux de construction du nouveau parcours de 18 trous par 70 ont débuté en octobre 1987 et seront terminés pour l'été 1990.

Dès cette date, la station du Bas-Valais offrira à ses nouveaux hôtes golfeurs deux parcours de 18 trous dont l'Approach-Golf existant.

Ce nouveau parcours d'un excellent niveau sera entièrement irrigué par un système d'arrosage informatisé et permettra une arborisation de cette région. Ces 18 trous seront installés dans un site merveilleux, à l'intérieur même de la station, et offriront un panorama unique de plusieurs points du parcours.

Avec le soutien des autorités économiques et politiques de la région, Verbier joue ainsi à fond la carte du golf, en aménageant deux zones d'un total de 400 000 m², pour une augmentation remarquable de ses prestations touristiques d'été.

Succès d'un Chamosard

Le 27 mars 1988, au Studio Gabriel de Agostini à Genève, le jeune clarinettiste John Schmidli, fils de Gabriel à Chamoson, enlevait le premier prix dans sa catégorie au Concours régional d'exécution musicale organisé par les Jeunesses musicales suisses.

Ceci va lui permettre d'accéder au Concours suisse avec deux musiciens de Suisse allemande et un Tessinois.

Son choix était le Concertino de Weber. John Schmidli est l'élève de Dominique Tacchini et il fait partie de l'Harmonie «La Villageoise» à Chamoson depuis 1979.

Né en 1968, John mène de front ses études au Collège de Sion, en classique B et ses études musicales. En automne 1987, il a été incorporé comme trompette militaire.

Il suit le sillage familial où soit les Schmidli soit les Rieder se sont distingués comme musiciens émérites.

Nos félicitations à ce jeune clarinettiste et tous nos vœux pour cette carrière prometteuse. Josy Pont

Course de fond à Liddes

Les Sociétés de développement de Liddes et de Bourg-Saint-Pierre, ainsi que le Ski-Club Vélain de Liddes organisent une course de ski de fond populaire ce samedi à Liddes. Cette épreuve se disputera par équipe de deux. Les concurrents seront répartis en trois catégories: OJ, populaires et licenciés. Il est encore possible de s'inscrire au tél. (026) 4 18 86.

Patois à Liddes

Le patois sera roi samedi et dimanche à Liddes où les membres de «Li Paka Fève» présentent leur spectacle annuel. Trois pièces figurent au programme, «La sauterelle verte chez les fourmis» jouée par les jeunes de la société, ainsi que deux comédies interprétées par les adultes.

A propos de patois, signalons la diffusion, ce samedi entre 14 et 15 heures sur les ondes d'Espace 2, de la comédie «Il faut souffrir pour devenir beau» de Narcisse Praz.



Son époux:
Serge SAUDAN, à Martigny;

Ses parents:
Marcelle et Olivier JACQUÉRIOZ-GUËX, à Martigny;

Son frère:
Yves JACQUÉRIOZ, à Martigny;

Ses beaux-parents:
Danièle et Christian SAUDAN-MORET, à Martigny;

Son beau-frère:
Nicolas SAUDAN, à Martigny;

Ses grands-parents:
Edwige JACQUÉRIOZ, à Martigny;
Ida GUËX, à Martigny-Croix;
Henriette SAUDAN, à Martigny;
André et Louise MORET, à Muraz;

Sa filleule:
Sophie MASSEZ, à Genève;

ainsi que les familles parentes et alliées, ses amis, ont le profond chagrin de faire part du décès accidentel survenu en Ecosse, le 1^{er} avril 1988, dans sa 25^e année, de

Natalie SAUDAN-JACQUÉRIOZ

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le samedi 9 avril 1988 à 10 heures.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.



westnofa SIESTA LUXE
Nouveaux coussins - Nouveau look! Il vous est proposé dans une large gamme de cuir et de bois. En exclusivité chez



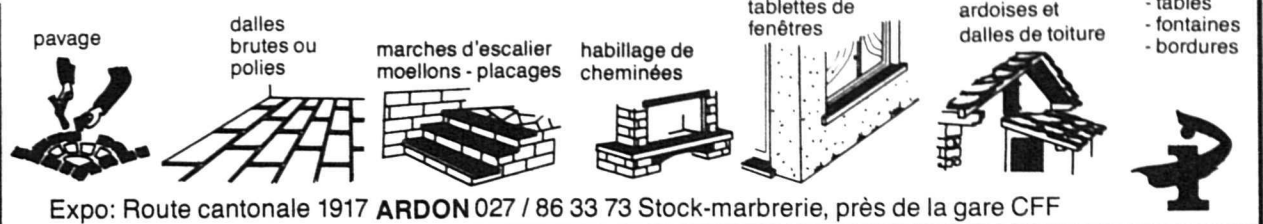
MEUBLES EMILE Martigny
026/2 22 12
MARTIGNY

exposé au prix de Fr. 1192.-

Imporphyre Michel Métrailler

Pierres naturelles, brutes ou polies - Simili
vente en gros et au détail, sciage
3000 m² de stock

pavage dalles brutes ou polies marches d'escalier moellons - placages habillage de cheminées tablettes de fenêtres ardoises et dalles de toiture tables - fontaines - bordures



Expo: Route cantonale 1917 ARDON 027 / 86 33 73 Stock-marbrerie, près de la gare CFF

Cherchons pour hôtel-restaurant à Soleure
deux jeunes filles

(de 16 à 20 ans)
pour apprendre l'allemand.
Aider au buffet et faire les chambres.
Bon salaire, cours d'allemand payés, vie de famille assurée.
Fam. Fröhlich, tél. (065) 32 23 16.

RENAULT R 4 GTL, 1986, 31 000 km, impeccable
RENAULT LTR 4 GTL, 1982, 50 000 km, parfait état
RENAULT 21 GTS, 1987, 21 000 km, garantie radio, garantie
RENAULT 18 TURBO, 1986, 7000 km, radio, garantie
GARANTIE «OR» - Crédit Renault-Leasing
GARAGE DES ALPES - A. ZWISSIG
Rte de Sion 22 - 3960 SIERRE - Tél. 027/55 14 42

FUST
Qualité, immense choix, service avec garantie de prix bas

- 2 ans de garantie
- Excellente reprise
- Vous payez avec facture

BROTHER VX 511
Grand choix de points pour le prix sensationnel de 299.-
Venez essayer ce modèle dans la succursale Fust la plus proche de chez vous. Il vous surprendra!



299.-
net à 10 jours

Prix Fust
Garantie de prix: argent remboursé, si vous trouvez le même appareil meilleure marché ailleurs

FUST
ELECTROMÉNAGER
CUISINES LUMINAIRES

Sion, av. de Tourbillon 47	027 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera	021 960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37	021 921 70 51
Lausanne, Haldimand 12	021 20 77 33
Lausanne, Place Centrale 1	021 22 33 37
Réparation rapide toutes marques	021 20 10 10

CASINO DE MONTREUX
Samedi, 30 avril 1988, 20 h 30
Portes 19 h 00

BLUES AND RHYTHM & BLUES
B.B. KING
+ The Queen of New Orleans Blues
Linda Hopkins
Musical Director: Kenny Moore
Unique Gala en Suisse Romande

Location: Montreux: Office du Tourisme
021 963 12 12, SBS 021 963 50 21,
Casino 021 963 53 31
Martigny: Musiclub 026 2 20 34

Société de Banque Suisse

Jeudi 14 avril 1988 à 20 h. 30
SAINT-MAURICE GRANDE SALLE DU COLLÈGE

En collaboration avec la Fédération Migros, les Jeunesses culturelles du Chablais/St-Maurice présentent

ELISA MONTE DANCE COMPANY
dans le cadre du Festival International Suisse de Danse - STEPS'88

Places: Fr. 25.- et Fr. 35.-
Membres «Jeune»: Fr. 13.-
Réductions: Membres JC - AR et SSPM Fr. 3.-
Bons Migros

Location: Bureau de réservation JC, rue du Chanoine-Broquet 2
Saint-Maurice, tél. (025) 65 18 48 de 9 à 11 heures et de 16 à 18 heures.

westnofa MANTA
Vous donne l'occasion de créer une ambiance unique et très personnelle. En exclusivité chez



MEUBLES EMILE Martigny
026/2 22 12
MARTIGNY

exposé au prix de Fr. 882.-

Le spécialiste vous aide à vivre

Grandes occasions Fêtes de famille
BOULANGERIE-PÂTISSERIE A. Golay - Bâtiarz
Satisfait vos désirs
Aussi aux Galeries de la Louve
Ouverts le dimanche

MENUISERIE-ÉBÉNISTERIE ROCCABOIS
CHARRAT - ☎ (026) 5 40 20
Fenêtres plastique
Agencement cuisines

ALÉSIA SA
Révision de moteurs
Moteurs échange standard
Mécanique générale
Agence DEUTZ
MARTIGNY - ☎ (026) 2 16 60
Télex 47 3791 ALES CH

RENOLAN® la chape parfaite
ENTREPRISE
clapasson
SION
Rue des Condémines 30
☎ (027) 23 26 96

Fromages Salaisons du Valais
Vente au détail
J-D FRACHEBOUD
Rue des Alpes 18
MARTIGNY
☎ (026) 2 10 34 - 2 58 04
Dépôt ouvert de 09 h. 30 - 12 h. 00
16 h. 00 - 18 h. 00
Fermé lundi matin - Samedi après-midi

Des fleurs... en toutes circonstances
MOTTIEZ-FLEURS
COLLONGES ST-MAURICE
☎ (026) 8 41 59 ☎ (025) 65 13 22

GRIL-FORMUTIL
4 fonctions: gaz et bois
Grillade - Broche - Raclette - Brisolée
Dépôt Esso - Elf
G. Formaz
MARTIGNY-BOURG
Tél. (026) 2 24 46

Typo-Offset Cassaz-Montfort S.A.
Martigny
Tél. (026) 2 21 19
Imprimés en tout genre en noir et en couleur

Autos locations ☎ (026) 2 70 70
CHEZ AUTO-ÉLECTRICITÉ+CARBURATION
ROBERT ROUGE
Rue du Rhône 15 MARTIGNY
☎ (026) 2 13 99

Griffez vos murs
Revêtements muraux
Papiers peints
Meystre
MARTIGNY ☎ (026) 2 73 63
SION ☎ (027) 23 25 55

SOS SECOURS DÉPANNAGES
24 sur 24
(026) **8 22 22**
E. BOURGOZ
VERNAYAZ MARTIGNY

Pour une publicité efficace dans tous les journaux
ofa
Orell Fussli Publicité SA
Avenue de la Gare 40
1920 MARTIGNY
☎ (026) 2 56 27

LOSINGER
Entreprise de travaux publics
En Valais depuis 1925
LOSINGER SION SA
Siège social:
Avenue de la Gare 39 - Sion
Succursales:
Martigny - Massongex

DÉMÉNAGEMENTS TORNAY
GARDE-MEUBLES
Tél. (025) 65 26 66

Posters du Martigny-Sports
Un nouveau poster de la formation du Martigny-Sports est sorti de presse pour le tour final de promotion-relégation 1988. Celui-ci peut être obtenu gratuitement:
— Au Vidéophile, rue du Grand-Verger
— Moret-Sports, place de Plaisance
— Imprimerie Cassaz-Montfort
— Secrétariat du Martigny-Sports, avenue de la Gare 17.

100 JAHRE ANS ANNI
ofa Votre partenaire pour la publicité-presse

TELEFAX
la communication à distance
dès Fr. **65.-** par mois (leasing de 48 mois)
Une gamme complète de télécopieurs pour répondre à tous vos besoins.
SCHMID & DIRREN S.A.
à Martigny
Rue de la Poste, tél. (026) 2 43 44.

ofa Orell Fussli Publicité SA
Avenue de la Gare 40, 1920 Martigny
Téléphone (026) 2 56 27

westnofa RELAXE
Une invitation séduisante (et de classe) au plaisir et à la relaxation. En exclusivité chez



MEUBLES EMILE Martigny
026/2 22 12
MARTIGNY

exposé au prix de Fr. 744.-

"A chacun sa branche..."
...pour un service soigné

MONTHHEY FORUM

Les enseignants, retour en classe!

Rosemarie Antille

Durant la dernière session parlementaire, le Grand Conseil a corrigé à travers plusieurs décrets quelques inégalités de traitement touchant le personnel enseignant valaisan. Justice enfin réparée pour les heureux bénéficiaires.

Une autre requête des enseignants du 2^e degré qui réclamaient un abaissement de l'horaire hebdomadaire de 2 heures n'a pas trouvé grâce devant le Grand Conseil. Elle a réveillé chez la plupart des députés de vieux relents de grogne à l'égard des enseignants considérés injustement comme des privilégiés de la fonction publique.

Mais, est-ce bien là l'unique raison de ce niet cinglant? Peut-être faut-il aussi chercher auprès des enseignants du 2^e degré eux-mêmes la cause de ce refus?

Personnellement, j'approuve la diminution du nombre d'heures de cours au niveau du 2^e degré mais sans oublier les autres niveaux de l'enseignement. Je pense surtout au 1^{er} degré qui connaît les mêmes difficultés. Les problèmes liés à l'adolescence, le manque de motivation des élèves augmentent indiscutablement le travail des enseignants de ce degré.

Il apparaît donc dans les revendications des différentes catégories d'enseignants un manque d'unité évident.

Les parlementaires ont pourtant, à maintes reprises, défini les enseignants valaisans en termes de corporation, de caste ou de tribu.

Qu'en serait-il si les enseignants de tous les degrés s'unissaient dans un large mouvement de solidarité en créant un véritable syndicat libre et indépendant?

Toujours, durant cette même session parlementaire, un clivage est apparu entre le Haut et le Bas-Valais. Les députés haut-valaisans accordent à la fonction d'enseignant beaucoup d'estime et de respect contrairement à la classe politique bas-valaisanne qui fait preuve d'un certain mépris.

Une différence d'appréciation qu'il conviendrait d'analyser pour mieux comprendre.

Et qu'en est-il du groupe radical?

Sans exagérer, on ne peut pas dire que ce soit le grand amour!

En guise de boutade, Jean Philippoz, pour tenter de mettre tout le monde d'accord propose de payer l'enseignant à l'heure. Demi-boutade en réalité qu'il faut pardonner au député Philippoz qui n'a jamais vraiment quitté l'école puisque fils, petit-fils, beau-fils, frère, oncle, neveu, cousin, filleul, parrain, etc. d'enseignants! Rien que pour ce drame vécu, on le mettra au bénéfice du doute!

A travers éditoriaux et interventions parlementaires, Adolphe Ribordy non plus n'affectionne pas particulièrement la fonction publique lui qui a si bien réussi grâce à l'école privée.

Reste donc aux enseignants à se donner du cœur à l'ouvrage et à trouver les moyens de séduire un Parlement qui, lui, a réussi à s'offrir un salaire au-dessus de la moyenne suisse.

PRD DE COLLOMBEY-MURAZ Assemblée générale

Radicales et radicaux de Collombey-Muraz, votre comité vous invite à participer à l'assemblée générale ordinaire prévue le mardi 12 avril à 20 heures à la maison du village, à Muraz.

Réservez cette date. Le comité

Décès de Mme Natalie Saudan-Jacquérioz

Le destin pèse parfois avec une cruauté insoutenable sur la destinée des hommes.

Ainsi, la population de Martigny a appris avec consternation le décès accidentel de Mme Natalie Saudan à l'âge de 25 ans. La défunte était en voyage de noces en Angleterre. Elle s'était mariée quelques jours auparavant avec M. Serge Saudan.

Si l'accident devait laisser la vie sauve à son époux, il n'en fut pas de même pour elle.

Cette tragédie a profondément ému la population martigneraise et laisse des familles qui étaient encore tout à la joie de cette récente union dans un profond désarroi.

Le Confédéré présente aux familles dans le deuil et l'affliction ses sincères condoléances et sa vive sympathie.

COMPTES 1987 1,3 mios d'investissements

SEMBRANCHER (ry). - Les citoyens et citoyennes de Sembrancher seront appelés à donner leur aval aux comptes publics 1987, le 29 avril prochain.

Retenons de ces comptes qu'ils sont encore marqués par les investissements de la salle polyvalente pour plus d'un million de francs.

Le compte ordinaire de fonctionnement voit lui se dégager une marge d'autofinancement de plus d'un demi million de francs, les recettes atteignant 1,7 mio de francs. Notons à ce propos que si les impôts ont connu comme partout la baisse due à la nouvelle loi fiscale, en revanche les redevances hydrauliques comblent ce manque et donnent ainsi aux comptes 1987 une image pas trop détériorée.

Les services industriels voient eux des investissements de plus de Fr. 300 000.— dans tous les secteurs: eau, électricité, égouts. D'importants investissements sont également prévus pour l'année 1988.

Enfin, les comptes bourgeois, eux, terminent péniblement l'exercice en laissant néanmoins un petit excédent dû à l'aide à l'assainissement forestier voulue par la Confédération.

Concert de la Villageoise

(ry). — La seule harmonie de la FFRDC donnera son concert ce samedi à Chamoson. Ce concert sera aussi une manière d'illustrer les mérites de John Schmidli, brillant clarinetiste qui vient de gagner un concours et une sélection sur le plan suisse et dont l'avenir musical est plein de promesses.

On retiendra aussi que sa sœur, Mauricette, sera soliste dans une pièce du concert 1988. Il doit être bien fier le président de l'Harmonie, M. Jean-Claude Bessero, de pouvoir compter sur de si brillants musiciens.

Mais regardons maintenant quel est le programme de ce concert établi par M. Philippe Roh, directeur de La Villageoise.

1. Amsterdam Harbour, marche, A.E. Kelly
2. Pastorale, J. de Hann
3. Come back to Sorrento, solo de trompette, E. de Curtis; soliste: Jean-Daniel Bessero
4. Jubilee Ouverture, P. Sparke
5. Arromanche, marche, A.E. Kelly
6. Fantasia on the Dargason, extrait de la 2^e suite en fa, G. Holst

ENTRACTE

7. Lémania, marche, I.F. Groba; direction: Michel Trincherini, sous-directeur
8. Adagietto pour flûte, solo de flûte, T. Huggens; soliste: Mauricette Schmidli
9. Free World Fantaisie, J. de Hann
10. Blades of Toledo, trio de trombones, T.L. Sharpe; solistes: Patrick Besse, Albert Coudray, Alexandre Giroud et Michel Trincherini
11. Marche du conseiller fédéral Gnägi, A. Benz.

La pièce maîtresse de ce concert est «Jubilee Ouverture» de P. Sparke. Cette pièce a été écrite pour les 50 ans du célèbre brass anglais «Agus». La Villageoise l'interprète dans la version harmonie, en ce sens c'est une première. En Valais, seules trois ou quatre formations de haut niveau l'ont mise à leur programme jusqu'ici.

La pièce est composée de trois parties, une introduction majestueuse avec des changements de nuances, tantôt un registre donne dans le «forte» tandis qu'un autre

Concert de l'Aurore

(ry). — On serait presque tenté de dire que le programme de l'Aurore de Vex est placé sous le signe de la joie et de la gaieté puisqu'on trouve des compositeurs aussi joyeux que Strauss, Offenbach, Barsotti, Rossini, le tout dans des compositions et arrangements modernes de ces auteurs. 13 pièces d'une grande diversité vont permettre aux quelque 20 musiciens de l'Aurore de Vex de satisfaire un public attentif.

La variété des pièces et des compositions est voulue, nous a confirmé le directeur M. Charles-Henri Berner. «En effet, le faible effectif d'une part, mais aussi la qualité des musiciens d'autre part, nous obligent à prendre des pièces plutôt brèves dans le temps mais qui n'excluent pas les difficultés dont les musiciens sont friands».

Voyons donc un peu plus en détail ce que les musiciens du président José Rudaz ont préparé durant cet hiver:

PROGRAMME

1. Indicatif «Aurore», P. Favre
 2. Every Valley, J. Hempel
 3. Tancredi, Rossini, arr. W. Rimmer
 4. El Zapatero, E. Siebert
 5. Florentine, R. Barsotti
 6. Tritsch-Tratsch Polka, J. Strauss arr. G. Richards
 7. Arethusa, R. Ferguson
- ENTRACTE
8. The B.B. and C.F., J. ord. Hume
 9. Cranberry Corners, Denzils Stephens
 10. The Acrobat, solo de trombone, J.A. Greenwood; soliste: Sacha Rudaz
 11. Yodelling Brass, Philip Lane
 12. Post Horn Polka, F. Seymour
 13. «Finale», J. Offenbach, arr. Ray Woodfield.

La pièce principale est bien sûr l'ouverture «Tancredi» de Rossini dans un arrangement de Rimmer. Deux mouvements divisent cette pièce introductive de l'opéra du maître italien, un andante tout d'abord

et un allegro. L'ensemble des registres est sollicité dans cette interprétation dont le thème mélodique est connu et qui a illustré plus d'une fois les programmes des fanfares de chez nous.

Techniquement, la pièce requiert une grande concentration de la part de tous les registres et plus particulièrement des cornets et des basses.

Les amateurs de western retrouveront un thème mélodique qui a illustré un film où il est question de «River», de désert dans «Cranberry Corner». Un andante, où le cornet solo domine l'ensemble, en fera rêver plus d'un.

Notons également dans ce programme «Ever Valley», qui introduit le concert après l'indicatif, dû à Haendel dans un arrangement moderne de Hempel. Dans le même ordre d'idée, on notera «Tritsch-

Concert de l'Aurore Vex Salle de gymnastique Samedi 9 avril à 20 h. 30

Tratsch Polka», de Strauss, dans une version plus rythmée et contemporaine.

N'oublions pas non plus la célèbre «Marche florentine» de Barsotti, difficile mais tellement popularisée que la salle de gymnastique va s'enthousiasmer à son interprétation.

Un mot encore pour relever l'excellente prestation du soliste Sacha Rudaz dans «The acrobate», une pièce pour trombone.

Comment un compositeur anglais voit le yodel suisse, interprété par un brass?

Enfin, le final du concert de l'Aurore sera éblouissant puisqu'il reprend le fameux thème du «French Cancan», d'Offenbach. Un concert de gaieté en quelque sorte.

Concert de la Villageoise Chamoson Salle de la Coopérative Samedi 9 avril à 20 h. 30 Suivi dès 23 heures d'un bal

joue en retrait et inversément. La deuxième partie est un allegro dont on retiendra l'aspect rythmique avec parfois des mesures irrégulières. Cet allegro comporte également une partie plus nuancée invitant les clarinettes et l'euphonium dans un doux chant. Enfin, le final reprend le thème initial mais dans un rythme plus presto.

Cette pièce a surtout demandé de la part des musiciens un effort quant à l'assemblage d'une part, à la synchronisation des rythmes d'autre part. De l'aveu des musiciens, le thème est mélodique et les musiciens ont eu plaisir à le jouer.

Une deuxième pièce méritera l'attention du public, c'est «Free World Fantaisie», une pièce inédite, mélodieuse où la sonorité de l'ensemble est mise en évidence.

On retiendra également de ce programme très moderne et varié la prestation de Jean-Daniel Bessero en soliste à la trompette dans «Come Back to Sorrento», et des airs populaires écossais dans «Fantasia on the Dragon». La flûte sera également à l'honneur samedi avec un solo de Mauricette Schmidli dans «Adagietto pour flûte» de Huggens, une ballade qui donnera la part du rêve.

Trois trombones s'en donneront également à cœur joie dans «Blades of Toledo» où l'on retrouvera des rythmes espagnols.

Un mot encore pour souligner la présence dans ce programme de «La marche du conseiller fédéral Gnägi» due au talent du compositeur Benz, décédé voici quelques jours. Ce sera la marche du défilé de l'Harmonie.

MARTIGNY

Martigny: Un développement maîtrisé

Suite de la 1^{re} page

nombreuses villes, un plan de quartier sera établi sous forme d'un plan d'urbanisation global qui donnera une unité à l'entrée Nord d'Octodure.

Ainsi, une place accueillera le visiteur, dont la surface sera égale à la place Centrale, dotée d'une unité architecturale mais aussi d'établissements commerciaux. Un hôtel, un café sont déjà en projet.

C'est là une heureuse initiative qui prépare l'avenir de Martigny.

Le Conseil général de Martigny sera appelé à donner son aval sur tous ces projets et les comptes 1987 le 5 mai prochain. Nous aurons l'occasion d'y revenir.

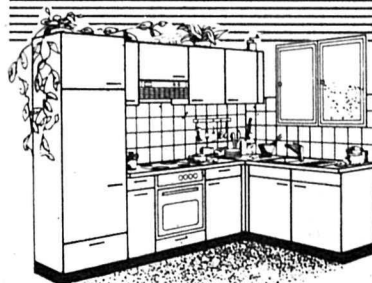


La ligue valaisanne contre le cancer soutient la recherche scientifique pour vaincre le cancer. Pensez à nous! Tel. 027/22 99 71 CCP 19 - 340-2 Sion

Jean-Pierre Hocké à Sion Cuisines Rénovation



SION. — La Jeune Chambre économique de Sion accueillera, les 21 et 22 mai, les Rencontres annuelles des Jeunes Chambres économiques rhodaniennes, baptisées «Rencontres Rhône-Alpes». Il s'agit de la 6^e manifestation de ce type qui intéresse quelque 65 OLM de France et de Suisse, soit 3200 membres environ. Les participants auront le loisir de suivre une conférence-débat traitant des droits de l'homme en général, du problème des réfugiés en particulier avec M. Jean-Pierre Hocké, haut-commissaire aux réfugiés des Nations-Unies, à Genève. Cette rencontre aura lieu au Collège des Creusets le samedi 21 mai à 14 h. 30.



Carat FUST CUISINES ELECTROMÉNAGER LUMINAIRES

Sion, av. de Tourbillon 47	027 23 13 44
Villeneuve, Centre Riviera	021 960 25 11
Lausanne, Grand-Pont 2	021 23 65 16
Etoy, Centre de l'Habitat	021 807 38 78

Une technique 24 carats englobée dans un design moderne: voilà l'exigence fondamentale qui a présidé à la création de la cuisine Carat de Fust. Un modèle facile à entretenir, avec arêtes profilées et poignées disponibles en diverses variantes de couleur.

Fr. 6'651.— Appareils et montage inclus

Garantie de 5 ans sur les meubles. Apportez-nous les dimensions de votre cuisine ou demandez nos conseils à domicile sans engagement. Nous organisons la rénovation de votre cuisine, de A à Z.

Profitez: en permanence, cuisines d'exposition à prix coûtant.

Cuisines Fust - aussi parfaites que toute l'offre de Fust.



La direction et le personnel du Crédit Suisse à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Natalie SAUDAN-JACQUÉRIOZ

belle fille de M. Christian Saudan, fondé de pouvoir principal, responsable du service des crédits, leur cher et estimé collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.

Michel Mottiez, Martigny



droit au but avec...



...le **MARTIGNY** **SPORTS**

MOTEL-RESTAURANT DES SPORTS
 MARTIGNY - E. Grognez-Biseli
STEAK-HOUSE
 Assiette du jour
 Salles de conférence
 + carnotzet
 Tél. (026) 2 20 78

STADE D'OCTODURE
 Samedi à 17 h. 30

FC SION

A l'heure du derby?

BOISSONS

MORAND
 MARTIGNY VALAIS SUISSE

CLOVIS CRETTEX
 Bureau d'assurances
 Gestion - Placement - Financement
 Caisse maladie et accidents SUPRA
 Pour payer moins d'impôts,
 3 possibilités: 1. VIE ACTIVE
 2. COMBIRISQUE
 3. INTERRENTE
 Place de Rome 1 - 1920 MARTIGNY
 Bur. (026) 2 50 33 - App. (026) 2 29 53

Samedi après-midi, à 17 h. 30, le Valais tout entier aura les yeux tournés vers le Stade d'Octodure.

Brillant porte-drapeau du football valaisan sur les terrains de ligue nationale depuis des lustres, digne représentant du football suisse à l'étranger dans les différentes coupes d'Europe, le FC Sion exposera ses talents demain sur les bords de la Dranse. Pour lui donner la réplique, un Martigny-Sports bien décidé à «se sortir les tripes» pour tenir la dragée haute au ténor du football valaisan. Pour les deux antagonistes de ce derby, les motivations ne manquent pas. Pour les Sédunois, il s'agit d'une question de standing et d'appartenance à la division supérieure. Pour les Octoduriens, la motivation est d'ordre plus intérieure, moins vitale: prouver que les «grenat» ne sont pas loin de la ligue nationale A.

nier à Tourbillon contre Granges — facile victoire 5 à 0 —, je dirai que la ligne d'attaque de Pazmandy est sans conteste le point fort de l'équipe. Avec Bonvin et Cina qui tourbillonnent, Jean-Paul Brigger qui semble avoir à nouveau envie de se battre sur tous les ballons, c'est certainement de ces trois garçons que le danger viendra. Par contre, le milieu de terrain ne semble pas des plus complémentaires avec un Piffaretti en demi-teinte et surtout un Carlos Manuel à la technique irréprochable sans doute, mais peut-être pas aussi à l'aise en phase défensive qu'il ne l'est à la conclusion. Enfin, la défense sédunoise est peut-être le point sur lequel les hommes de Nunweiler se doivent d'appuyer, s'ils le peuvent, car, actuellement, les lignes arrières du FC Sion sont certainement, gardien compris, le compartiment de l'équipe offrant le moins de sérénité.

Les Octoduriens seront, à moins de blessure de dernière minute, tous présents demain. D'ailleurs, à Genève contre Chênois, certains d'entre eux avaient déjà l'esprit face à Sion. La fête sera belle, à n'en pas douter, le public nombreux et chaleureux pour les deux équipes. Que le meilleur gagne et pourvu que le meilleur soit le football avec un grand F.

Pierre-Alain Roh

Taberne de la Tour
 Rue Marc-Morand 7
 Famille Gillès VOUILLOZ-DEILLON
 1920 MARTIGNY Tél. (026) 2 22 97
 Toujours ses spécialités au fromage

CYCLES - MOTOS

RUSSET
 MARTIGNY - Bourg
 ☎ 026-2.20.55

Piscine et Patinoire
 Serge Moret
 MARTIGNY
 ☎ (026) 2 11 36

LAITERIE - FRUITS - LÉGUMES
 ALIMENTATION
D. Montaubric
 Rue du Bourg ☎ (026) 2 43 22
 MARTIGNY
 Ouvert tous les dimanches matin de 7 h. 30 à 10 heures



Brigger-Cina. Le duo haut-valaisan du FC Sion est capable de mener la valise au Martigny-Sports ce samedi.

Du travail en perspective pour Christophe Moulin.

DANIEL FOURNIER
 1920 MARTIGNY
 026 2 63 15
 ÉBÉNISTERIE
 Agencements d'intérieurs
 Aménagements de cuisine

SALAMIN ÉLECTRICITÉ
 1920 MARTIGNY
 Av. de la Gare 26 Tél. (026) 2 10 50
 1890 Saint-Maurice 1913 Salillon
 R. des Terreaux 5 par Cheseaux M.-A.
 Tél. (025) 65 10 41 Tél. (026) 6 31 33

Martinetti Frères Chauffage - Sanitaires - Constructions métalliques - Location matériel de fêtes et campings
 MARTIGNY - Tél. (026) 2 21 44 ou 2 40 40

BRUNO PELLAUD
 Revêtement de sols - Parquets
 Chemin-de-Fer 2
 1920 MARTIGNY
 Tél. (026) 2 63 03

SCHMID DIRREN

 MARTIGNY - SION - MONTHÉY

LE COQ SPORTIF CHAUSSURES

Bagutti Sport
 1920 MARTIGNY 1, tél. (026) 2 14 14

Votre avenir avec assurance! **SUPRA**
 Caisse-maladie et accidents pour la Suisse
 Clovis Crettex
 Section SUPRA de Martigny
 Place de Rome 1, 026/2 50 33
SUPRA

Qui pense voiture pense Toyota!
 ☎ (026) 2 22 22

MORET SPORTS MARTIGNY
 SKI TENNIS FOOTBALL CONFECTION
 Tél. 2 59 28

Hôtel Brasserie de la Poste
 Famille M. Claivaz-Imfeld
 Rue de la Poste - MARTIGNY
 A votre disposition:
 Salle 80 places - Salle 12 places
 pour assemblée, séminaire,
 banquet, mariage
 Tél. (026) 2 14 44

BRASSERIE DE LA MAIRIE MARTIGNY
 Place Centrale
 ☎ (026) 2 12 64
 JEAN-MICHEL BOCHATEY
 Fermeture le samedi

EXPOSITION PERMANENTE **BRUCHEZ & MATTER SA** FIAT - BMW - OM-IVECO
CENTRE AUTOMOBILE
 TÉLÉPHONE 026/21028 RTE DU SIMPLON 53, MARTIGNY

Freema SA
 Un autre univers dans les chaînes «Component» et haut-parleurs haute fidélité
 — Qualité
 — Choix
 — Présentoir de vente

 MARTIGNY
 ☎ (026) 2 51 51

CAVES ORSAT
 VALAIS SUISSE

Continentale Assurances
 Agence générale pour le Valais:
Robert FRANC
 Avenue de la Gare 13bis 1920 Martigny Tél. (026) 2 42 44

Meubles
Du
Vieux Bâttoir

AVIS IMPORTANT

Nous sommes le No 1 en qualité-prix...

En reprise aussi !

- Reprise salon **500.-**
- Reprise salle à manger **500.-**
- Reprise chambre à coucher **500.-**

Valable à l'achat d'un nouveau mobilier

CHARRAT

Route cantonale
A côté du Moulin
Tél. 026 / 5 30 71,
9 h.-18 h. 30

MATHOD

Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024 / 37 15 47,
9 h.-20 h.

AIGLE

Sortie autoroute
Zone Industr.
Tél. 025 / 26 17 06,
9 h.-18 h. 30

COURTAMAN

A 5 min. de Fribourg
Sortie aut. Morat
Tél. 037 / 34 15 00,
9 h.-20 h.

Livraison gratuite dans toute la Suisse

Daniel Bettes

SIERRE

BD'88 DU 9 AU 12 JUIN

La Pologne hôte d'honneur

La 5^e édition de BD'88 se tiendra du 9 au 12 juin à la halle de Graben, à Sierre.

L'accent sera mis sur la fête avec des nouveautés dans les animations. Après que le vendredi aura été consacré à la Pologne, hôte d'honneur de BD'88, le samedi et la Nuit du Festival du samedi au dimanche seront placés sous le thème des sixties. L'ambiance sonore du Festival rappellera les années soixante grâce à un concours «radio crochet» organisé en collaboration avec la Radio Suisse Romande et avec quelques radios locales. Et une expo montrera que BD'88 ne pouvait ignorer mai 68. Le dimanche sera jour des enfants et du Far West: un concours de maquillage et de déguisement permettra aux enfants d'obtenir l'entrée libre si leur visage ou leur tenue rappelle le Far West. Une exposition sera montée sur le thème du Far West & la BD et un camp de trappeurs s'installera aux abords du

Festival. Enfin, entre le samedi et le dimanche, la TIF organise les 24 heures de Sierre à la trotinette.

D'autres manifestations sont attendues du côté de Sierre. Mentionnons le concours des nouveaux talents organisé en collaboration avec l'illustré; les expositions mises sur pied à la Maison de Courten (la Pologne), à l'Hôtel de Ville, à la halle de Graben et au Château de Villa, ainsi que les concours réservés aux professionnels de la BD, doté de nombreux et magnifiques prix.

Expo féline à Sierre

La salle omnisports de Sierre accueille samedi et dimanche une exposition féline internationale, organisée par le Cat-Club de Genève. De 10 à 18 heures, les visiteurs pourront découvrir plus de 350 individus présentés par une centaine d'exposants.

«VIOLETTES EXPRESS» Un million de passagers

CRANS-MONTANA. — La télécabine à six places «Violettes Express» est entrée en service le 6 décembre 1986. Cette unité, la plus performante de Suisse, est capable de transporter 2200 personnes en une heure.

Le 31 mars dernier, le millionième passager a été félicité comme il se doit. Il s'agit de Mme Madeleine Hermann, de Versoix. Ses dauphins sont M. Kurt Walser, de Bâle, et M. Reto Hermann, de Versoix.

Il est bon de savoir que le record absolu de passages a été enregistré le 14 février 1987 avec 13 721 personnes et que compte tenu des excellentes conditions d'enneigement, toutes les installations des Violettes - Plaine-Morte resteront en fonction jusqu'au 24 avril prochain.



Les heureux élus en compagnie de M. Fernand Crettol, directeur des Téléphériques des Violettes et du Glacier de la Plaine-Morte SA.

L'accordéon en vedette au Régent

CRANS-MONTANA. — Le premier festival international de l'accordéon aura lieu ce vendredi 8 avril à 20 h. 30 au Régent, à Crans-Montana. Une importante participation est annoncée: André Verchuren, Aimable, Jean-Yves Sixt, Gilbert Schwab et bien d'autres encore. La présentation de la soirée placée sous le haut patronage de RSR 1 sera assurée par Jean-Claude Gigon et Jean-Claude Martin.

Unique spectacle Gilbert Bécaud à Crans-Montana

Crans-Montana accueillera dans un unique gala en Suisse romande, le 27 mai prochain, Gilbert Bécaud, ce monstre sacré de la chanson dans un tout nouveau spectacle.

C'est dans le cadre de l'inauguration officielle du nouveau centre de congrès «Le Régent» que les organisateurs de la manifestation ont décidé de mettre sur pied un grand spectacle public. La location pour le gala est ouverte auprès des offices du tourisme de Crans et de Montana ainsi que dans les magasins La Placette.

Mille quatre cents places seulement sont disponibles pour ce gala.

Récital de piano

SIERRE. — Ce vendredi 8 avril à l'Hôtel de Ville, le pianiste mexicain David Gonzalez Espinosa donnera un récital en interprétant des œuvres de compositeurs de son pays. Ce même concert sera encore joué le 15 avril à Brigue et le 23 avril à la salle du Roxy, à Saint-Maurice.

FONDATION «DANIEL BALAVOINE» Soirée à Haute-Nendaz

OASIS, association suisse de soutien à la Fondation «Daniel Balavoine», organise une soirée de bienfaisance ce samedi 9 avril à la discothèque «Le Lapin Vert», à Haute-Nendaz. Sur place, le public pourra applaudir les chanteurs Marc Olivier, Vick Parker, Joël Grammon, Emy, Didge, Didier Dumont et Serge Fabry, ainsi que deux danseurs, Giovanni Sanchez et Laurent Schuerch.

OASIS a été constituée en décembre 1986. L'association compte plus de 100 membres. Son but est de réunir les fonds nécessaires à l'acquisition de pompes à eau destinées aux habitants des régions asséchées du Sahel.



Daniel Balavoine

TOYOTA
Concours
Show 88

Centre de vente
TOYOTA

Av. du Simplon 148, 1920 Martigny, tél. (026) 2 22 22

Le Futur Technologique
par la Nouvelle Gamme Toyota

à votre portée, dans l'espace de la

SUPER EXPOSITION TOYOTA

du vendredi 8 au samedi 16 avril 1988

Nocturne vendredi jusqu'à 22 heures:
venez partager le verre de l'amitié

Ferme bressane

5000 m²
Prix Fr. 42 500.—
en location vente
Tél. (0033)
85 - 74 02 07.

100

JAHRE

ANS

ANNI

ofa

Avis de tir

Des tirs avec munitions de combat auront lieu
aux dates et lieux suivants:

Mardi	12.4.88	0900-1200 1330-1700
Jeudi	14.4.88	0900-1200 1330-1700

Place de tir - Zone des positions: E Vex. 597/117.

Zone dangereuse: Mont Noble - Mont Gautier - Pte de Masseray - Becca de Lovégno - La Maya - pt 2317.2 - Lovégno (excl) - pt 2384 - l'A Vieille - l'Arpette (excl) - La Louère (excl) - La Combe (excl) - Plan Tsalet (excl) - Tsjerrey (excl) - Tour de Bonvin - Mont Noble.

Centre de gravité: 603/115.

Armes: can et ob 10,5 cm

Elevation maximale de la trajectoire: 4000 m.

Vendredi	15.4.88	1330-1700
Samedi	16.4.88	0800-1500

Place de tir - zone des positions: N Bramois. 597/120.

Zone dangereuse: Prabé - Pra Roua - Crêta Besse - Sex Noir - pt 2085 - Lui du Sac - pt 1953 (excl) - Deylon (excl) - Incron (excl) - Prabé.

Centre de gravité: 594/127.

Armes: can 10,5 cm.

Elevation maximale de la trajectoire: 4000 m.

Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais
toucher



Marquer



111
Annoncer

Informations concernant les tirs, dès le 18.3.88: tél. (027) 33 51 11.

Sion, 17.3.88

ER art 35

MARTIGNY

«Une Galerie, dix Artistes» au Manoir



MARTIGNY. — On rappelle que le Manoir de la Ville de Martigny abrite jusqu'au 17 avril une exposition de sculptures et peintures intitulée «Une Galerie, dix Artistes». Cette présentation est visible tous les jours de 14 à 17 heures, sauf le lundi.

JCE: à l'aide des exclus du marché du travail

Dans le cadre de son activité 1988, la JCE de Martigny a constitué une commission sociale qui étudie les possibilités de réinsertion professionnelle de personnes partiellement ou totalement exclues du marché du travail.

Entre l'intégration normale dans une entreprise privée ou publique et la prise en charge dans des ateliers protégés existent plusieurs zones intermédiaires où le problème de l'emploi est particulièrement aigu: chômeurs en fin de droits, femmes désirant reprendre une activité professionnelle après quelques années d'interruption, personnes présentant un handicap psychique ou physique mineur, ou des difficultés d'intégration sociale, etc.

En définitive, les situations les plus pénibles reviennent à charge des communes qui ne peuvent, malgré leurs efforts, fournir un emploi dans le secteur public à chaque personne en difficulté. Elles sont alors à charge de l'assistance.

La JCE envisage de participer à la création d'une entreprise de travail temporaire protégé qui aurait pour objectif de faciliter la reprise d'une activité professionnelle, en tenant compte des difficultés d'adaptation de certaines personnes.

Pour réussir dans son projet, elle a besoin de l'appui d'employeurs, mais aussi de fournisseurs de travaux. Les collaborations privées et publiques seront les bienvenues.

OPÉRATION RIVES DU RHÔNE Plein succès

MARTIGNY. — L'Opération Rives du Rhône visant à vendre 1000 briques symboliques au profit du Centre de réinsertion sociale des toxicomanes de Rives-du-Rhône à Aproz a connu sur les ondes valaisannes un succès.

Cette journée du 31 mars restera dans les annales puisqu'elle a vu la collaboration de Radio-Martigny, Radio-Chablais et Canal 9 et a permis de vendre plus de 1000 briques puisque la récolte de fond a dépassé les 25 000 francs.

Rappelons que cette action est menée conjointement par la LVT et le Lion's Club Sion Valais romand. L'autorisation de débiter les travaux a été donnée par l'OFAS mercredi 5 avril.

Soirée de «La Comberintze»

MARTIGNY-COMBE. — Le groupe folklorique «La Comberintze» donnera sa soirée annuelle ce samedi 9 avril à 20 h. 30 au centre scolaire de Martigny-Croix. La prestation de la société sera suivie de productions du groupe «La Foudroyante».

Aux aînés de Martigny et des environs

Nous rappelons à tous les aînés de Martigny et des environs le thé dansant du **lundi 11 avril** à l'Hôtel Kluser dès 14 heures.

Celui du mois de mars a été très animé grâce à vous et nous souhaitons de vous revoir aussi nombreux et joyeux. D'autre part c'est un exercice formidable pour maintenir notre forme physique et psychique. Qu'on se le dise! Pro Senectute

Nouvelle expo au Casino

MARTIGNY. — On rappelle que le Café du Casino abrite depuis hier une nouvelle exposition après celle consacrée à Albain Blanchet. Cette fois, c'est Anic Card, de Saint-Léonard, qui présente ses créations sur le thème général «L'amour-roi».

EN BREF

Martigny. — Au cours de ses assises annuelles, la section octodurienne de Sport-Handicap Valais a dressé un bilan complet de l'activité déployée durant l'exercice écoulé et a profité de l'occasion pour saluer les quinze ans de présidence de M. Gilbert Luisier. Lors de cette assemblée, il a aussi été question de l'éventualité de faire appel à un sponsor pour résoudre quelques «petits problèmes» financiers.

Les Marécottes. — Le zoo des Marécottes a ouvert ses portes le week-end passé. Durant ce mois d'avril, le parc accueille les visiteurs tous les jours de 13 h. 30 à 17 h. 30. Parmi les pensionnaires à découvrir, on peut retenir les noms de Peter et Yoga (deux ours), ainsi que de Lucky et Luke (deux coyotes).

Martigny. — La revue *Treize Etoiles* du mois de mars vient de sortir de presse. Elle porte une attention toute particulière à une branche très importante de l'économie valaisanne: l'Association des banques et les Caisse Raiffeisen. La fête de Pâques, la traditionnelle rubrique culturelle, le bloc-notes de Pascal Thurri figurent également au sommaire de ce numéro de mars.

Verbier. — Un record du monde a été battu samedi passé dans le ciel de Verbier où 231 parapentistes ont volé simultanément. Les huissiers dépêchés sur place ont authentifié l'événement qui figurera donc dans la prochaine édition du célèbre «Guinness Book».

Fully. — La doyenne de Fully, Mme Rose Roduit-Delasoie, est âgée de 95 ans. Le jour de Pâques, plus de soixante personnes représentant le cadre familial sont allées lui souhaiter un joyeux anniversaire. Nos félicitations.

Saillon. — Le président de la SD de Saillon, M. Claude Luisier, est un homme heureux. Durant l'exercice écoulé, les nuitées ont enregistré une forte progression, passant de 21 000 à 32 000 unités. La société va poursuivre l'action de propagande entreprise lors de la prochaine édition de la Foire du Valais * Martigny, où Saillon figurera au rang des hôtes d'honneur.

FONDATION LOUIS MORET Bernard Mandeville: formes architectoniques

MARTIGNY. — Tina Fellay a réussi un accrochage très subtil pour nous présenter les peintures, collages et lithographies de Bernard Mandeville. C'est une exposition qui a beaucoup d'unité et séduit par son caractère homogène. Dans le cadre si agréable, et aujourd'hui printanier, de la Galerie Louis Moret, l'exposition restera ouverte jusqu'au 1^{er} mai.

Les compositions de Bernard Mandeville opposent des noirs opaques à des tons finement nuancés, découpés en des formes géométriques. La couleur posée à plat donne aux contrastes une forte résonance. La succession des formes séparées insufflé à sa peinture une force persuasive. Il s'établit comme un dialogue entre les rectangles qui se chevauchent.

Au niveau de l'émotion contenue, il y a dans ces œuvres un équilibre entre forme et couleur qui nous transmet une sérénité apaisante, un effet calmant.

Le regretté Pierre Courthion, critique valaisan devenu parisien, décédé depuis peu, a écrit un très joli texte sur cet artiste, paru dans une brochure bien illustrée. Il y voit «l'ouverture sur le futur en une présentation poétique où tout est contenu dans les possibilités optiques».

A PARIS CHEZ BERNARD MANDEVILLE

Je suis allée à Paris pour rencontrer Bernard Mandeville dans son ambiance habituelle. Visiter un artiste chez lui est plein d'enseignement. L'homme est chaleureux, il aime la vie et la rend agréable à son entourage, formant avec sa jeune femme un couple très sympathique.

Je les ai trouvés installés rue Notre-Dame-de-Lorette, dans un atelier, qui fut, en son temps, celui du sculpteur Camille Claudel, au destin si tragique. Un lieu prédestiné...

Il a tout repeint en blanc. Et dans cette blancheur: murs, sols, rideaux sur des vitrages de quatre à cinq mètres de haut, ses dernières peintures prennent une valeur particulière. C'est l'écrin qui leur faut.

En créant cet univers, il affirme, à côté de ses qualités de peintre, ses possibilités de décorateur qui sont convaincantes.

FRC - GROUPE DE MARTIGNY Grande vente-échange d'articles et vêtements pour enfants

Salle communale de Martigny, les 12, 13 et 14 avril 1988.

Réception: mardi 12 avril, de 14 à 16 heures et le soir de 19 à 20 heures.

Tout article que vous désirez vendre doit être en parfait état et n'est accepté que s'il est lavé ou nettoyé chimiquement:

- layettes et vêtements d'enfants jusqu'à 6 ans (souliers exceptés);
- parcs et lits (montés);
- poussettes, pousse-pousse, porte-bébés;
- robes de grossesse;
- grands jouets d'extérieur;
- souliers de football, souliers de marche de toutes les grandeurs.

Veillez nous indiquer la taille ainsi qu'un prix raisonnable.

Vente ouverte à tous: mercredi 13 avril de 14 à 16 heures et de 19 à 20 heures.

Remboursement ou restitution des articles invendus: jeudi 14 avril de 19 à 20 heures.

Pour tous renseignements supplémentaires, tél. 2 56 12 ou 2 60 43.

Si vous avez gardé votre aluminium, vous pourrez le déposer à cette occasion.

FOOTBALL

Le programme du week-end

1^{re} LIGUE, GROUPE 1

Aigle - Leytron, Châtel - Monthey, Colombier - Folgore, Grand-Lancy - Vernier, Stade Lausanne - Boudry, Le Locle - UGS.

2^e LIGUE

Conthey - Riddes, Fully - Sierre, Lalden - Savièse, Leuk-Susten - Grimisuat, Salgesch - Bramois, Vétroz - Brig.

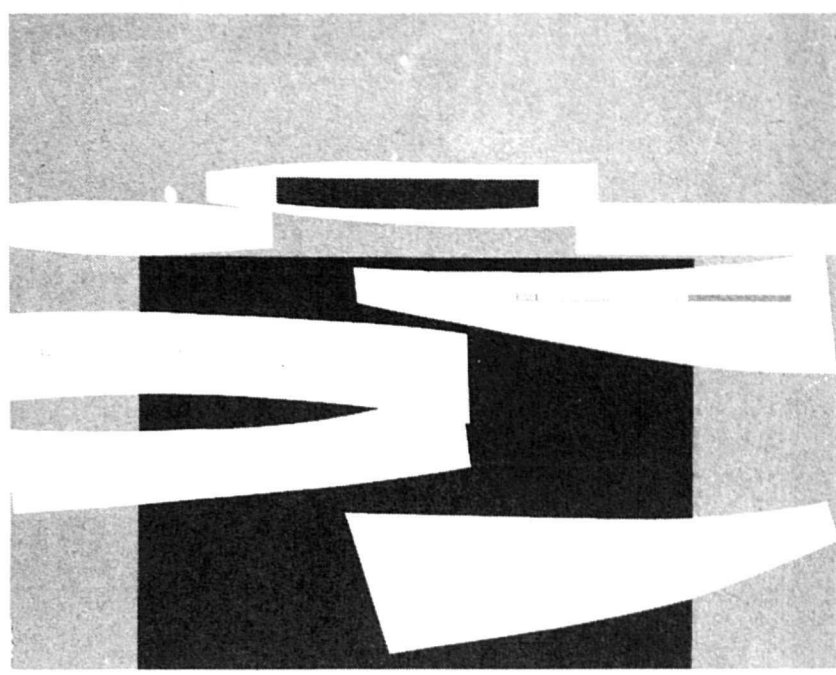
3^e LIGUE, GROUPE 2

Ardon - Martigny 2, USCM - Chamoson, Erde - Vouvy, ES. Nendaz - La Combe, Saint-Gingolph - Bagnes, Saint-Maurice - Vernayaz.

RUGBY

SAMEDI A 15 HEURES Martigny - Neuchâtel

Avec le retour des beaux jours, le rugby reprend goût à la vie sur les bords de la Dranse. Ainsi, ce samedi 9 avril au stade du Forum, Martigny et Neuchâtel en découdront pour le compte de la 8^e journée du championnat suisse de LNB. Le coup d'envoi de ce match sera donné à 15 heures.



Cette très subtile lithographie, tirée à 100 exemplaires, a été choisie pour l'affiche.

tes. Ses papiers collés ont besoin d'espace pour respirer et s'étaler à leur aise dans un milieu où rien ne vient les contrarier.

Bernard Mandeville a exposé plusieurs fois au Danemark, au Centre graphique I et à la Galerie Clemens où son ami Christen Sørensen Arhus l'avait introduit auprès de collectionneurs enthousiastes de son art.

Il a réalisé pour Alpha Diesel une fresque à Frederikshaven.

Ses moyens d'expression sont nombreux. Pour Adam, à Montparnasse, il a fait un vitrail. Et une autre cloison-vitrail pour Cartier aux Champs-Élysées à Paris.

Plus d'une demi-douzaine d'ouvrages ont été illustrés par ses soins, dont trois livres de poésie de Guillevic.

Bernard Mandeville peint ou assemble ses papiers découpés sous le signe de l'austérité. Ses préoccupations plastiques tournent autour de l'ascétisme.

EXPÉRIENCE DE LA FORME

L'image chez Bernard Mandeville est faite avec des oppositions sur des surfaces nettement délimitées, comme coupées au cordeau. Les carrés et les rectangles superposés se détachent par contrastes.

BANQUE ROMANDE Bon exercice 87

(ry). — Le rapport annuel de la Banque Romande vient de sortir de presse.

Cette banque qui possède une agence à Martigny et quelques représentations alentour voit son bilan en augmentation de quelque 44 millions de francs pour atteindre 684 millions.

Par contre, le bénéfice est en légère diminution de quelque 460 000 francs pour atteindre néanmoins les 4 millions de francs.

Cette diminution, on s'en doute, a été provoquée par les désordres monétaires et boursiers de l'année écoulée.

RADIO-VALAIS

Un train à ne pas manquer

Le train Radio-Valais remontera bientôt la vallée du Rhône. La locomotive, Radio-Martigny, déjà sur les rails depuis quelques années sous la conduite d'Adolphe Ribordy, est prête à emmener le convoi. Il suffit d'attendre le feu vert du chef de gare, en l'occurrence les responsables fédéraux des concessions. Une demande en bonne et due forme a été déposée en février en vue de l'extension de Radio-Martigny dans la partie francophone du Valais. Gare à ceux qui manqueraient ce train.

Pour franchir ce pas, les Martignerains ne peuvent partir seuls. C'est la raison pour laquelle ils prévoient la création d'une SA, dont le capital social se monterait à un million de francs, divisé en 1000 actions nominatives de 1000 francs.

D'emblée quelques principes ont été émis, notamment le fait que la part attribuée aux professionnels devra être majoritaire, que Radio-Martigny et l'Imprimerie Moderne SA — société éditrice du *Nouvel-Liste et Feuille d'avis du Valais* — seront majoritaires en parité dans cette part professionnelle, et que les communautés publiques pourront participer à la part non professionnelle du capital.

Le capital de chaque «ville-studio» Martigny, Sion, Sierre pourra être fixé à parité. Dans cette

Sa palette se cantonne dans les gris, les noirs, les bruns et, parfois, une timide touche de rose ou de bleu.

Bernard Mandeville a choisi la rigueur comme loi de base pour ses compositions qui doivent quelque chose à l'architecture. Ses papiers découpés sont presque toujours construits de telle façon qu'ils se maintiendraient debout si on les réalisait en trois dimensions.

L'artiste mène une réflexion systématique sur des variations de motifs simples qui reviennent en changeant de place et de dimensions. Avec des lignes bien définies, les rapports clairs-sombres restent le leitmotiv de ses recherches.

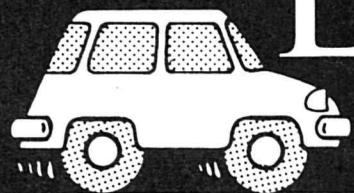
Marguerite Bouvier
Exposition ouverte tous les jours de 14 à 18 heures, sauf le lundi.

MARCHÉ DE MARTIGNY C'est reparti avec des nouveautés

Ce jeudi, le marché de Martigny a repris ses quartiers d'été sur l'avenue de la Gare avec des nouveautés et un programme d'animation fort prometteur. En effet, en plus des traditionnels exposants et stands, on trouvera cette année un traiteur et un poissonnier.

Le programme de l'année, lui, prévoit le 5 mai une journée de l'asperge, le 9 juin la journée des artisans, le 23 juin une demi-journée de la fraise, le 4 août la journée de l'abricot, ceci dans le cadre du FIFO, le 13 octobre la journée du raisin et enfin le 3 novembre, celle de l'oignon.

Des animations diverses hausseront encore ces journées sans oublier les autres jeudis qui font du marché de Martigny l'événement hebdomadaire d'Octodure et maintient sa réputation de ville commerçante.



La route des plaisirs de la table



HÔTEL
RESTAURANT
PIZZERIA
Beau-Site
MAYENS-DE-RIDDES

Salles pour sociétés, noces, banquets, (de 50-80-120 places)
Grande terrasse (200 places) - Parc
Cuisine soignée faite par le patron

Fam. Vouillamoz

Tél. (027) 86 27 77

**NOUVEAUTÉS...
dès le mois de mai 1988**

au
**Café-Restaurant
de l'Union**

Famille Duc-Romelli Emmanuel

VÉTROZ - Tél. (027) 36 13 47

Fermé le dimanche

**NOUVELLE CARTE AU RESTAURANT
NOUVELLE CARTE AU CAFÉ
avec mets italiens, français et valaisans
A DES PRIX TRÈS AVANTAGEUX**

Taberne de la Tour

Rue Marc-Morand 7

Famille GILLES VOUILLOZ-DEILLON
1920 MARTIGNY Tél. (026) 2 22 97



**«Chez Gilles»
DANS SON NOUVEAU CADRE**

SES SPÉCIALITÉS: Raclette - Fondues - Croûtes au fromage - Pieds de porc au madère - Tripes maison - Assiette Obélix - Plat du jour



FLEURY S.A.

1967 BRAMOIS

Spécialités du Valais

- Viande séchée
- Jambon cru
- Lard à manger cru

☎ (027) 31 13 28



Grandes salles:
- Banquets
- Sociétés, groupes
- Séminaires

SERGE RICCA
Hôtelier-restaurateur
Tx 472 856 CH-RICA

POUR LA FÊTE DES MÈRES

Dimanche 8 mai 1988

MENU

Caille royale sur toast

Consommé brunoise

*Darne de saumon à l'estragon
Riz pilaw*

*Filet de bœuf au four
Sauce aux bolets
Gratin dauphinois
Choix de légumes*

Poires au Pinot du Valais

Prix du menu: Fr. 64.—

Sans entrée: Fr. 50.—

Sans poisson: Fr. 47.—

Rabais sur cuisine pour enfants en dessous de 6 ans: 50%

Rabais sur cuisine pour enfants de 6 à 10 ans: 30%

**PRIX DU MENU COMPLET
SEULEMENT POUR LES MAMANS
Fr. 50.—**

A la Fête des mères: possibilité de manger à la carte

RÉSERVEZ VOS TABLES



Sommet des Vignes

1921 RAVOIRE

☎ (026) 2 26 19

Myriam Petoud - Willy Knecht

**Chaque jour:
suggestions selon marché
Service rapide
- Menu d'affaires
- Menu dégustation**

**Au bistrot: menu et plat cuisiner
de 10.— à 15.— Fermé le lundi**

Café-Restaurant ALPINA

ISÉRABLES

Fam. Lévy Fort-Gillioz

☎ (027) 86 23 42

Spécialités valaisannes: Assiette valaisanne
Fondue
Raclette

Fondue aux bolets

Salle sur réservation (20-30 personnes)



**Café-Restaurant
du Feylet**

Ravoire s/Martigny

☎ (026) 2 25 41

Famille Jean-Maurice Vouilloz

A la carte - Menus pour sociétés,
classes (50 personnes)

En hiver: choucroute garnie, cochon-
naïlle. - **En été:** grillades au feu de bois

Couvert pour sociétés (140 personnes)



Pizzeria OLYMPIC

(Face à la patinoire)

Rue d'Oche 1920 MARTIGNY
Tél. (026) 2 17 21

CHEZ RINO & MANUELA l'on découvre... leurs pizzas à l'emporter

- La grande maison de la cuisine italienne
- Un choix de 30 sortes de pizzas au feu de bois

Fermé le lundi

Cercle Démocratique

Café-Restaurant à Fully

Suzanne et Raymond Gay-Michaud vous proposent

- leur menu du jour varié
- 3 salles pour noces - banquets - séminaires
(possibilité jusqu'à 200 personnes)
- Toutes expositions sont les bienvenues

L'établissement est ouvert tous les jours!

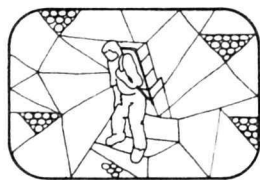
☎ (026) 5 34 33 - 5 32 58

**Marco et
Pierre-André Bender**

Vins fins du Valais

1926 MAZEMBROZ
FULLY

☎ (026) 5 44 81



☎ (026) 5 42 02

Les Fils Maye SA

Les grands vins du Valais

1908 RIDDES (VS)

Téléphone (027) 86 55 86

LES GRANDS VINS DU VALAIS



LES FILS MAYE SA
RIDDES EN VALAIS

MICHEL GRANGES - FULLY

Etablissement horticole

☎ (026) 5 33 91

- Plantons de légumes
- Fleurs
- Herbes aromatiques
(spécialités exclusives en Valais)

**FRUITS ET LÉGUMES VALAISANS EN 1987
Label de réussite**

1987 fut une bonne année pour l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes, qui vient de publier son rapport annuel, cela tant au chapitre de la production que de celui de l'écoulement des produits de l'agriculture du Vieux-Pays.

Si les ventes ont connu parfois certaines difficultés, la volonté d'entente a permis de trouver des solutions satisfaisantes. On l'a spécialement remarqué pour les abricots qui donnèrent quelques cheveux blancs aux responsables de l'écoulement, dès le 16 août. Un problème qui s'est résolu grâce à la bonne volonté.

En ce qui concerne les fruits et les légumes de garde, en stock au 31 décembre dernier, les totaux correspondent à la demande, un équilibre très rarement établi. Les quantités

expédiées atteignent 103 264 tonnes, dont 67 764 de fruits et 35 500 de légumes. L'année la plus importante fut 1986 avec 111 773 tonnes. Tandis que la moyenne de 1981 à 1987 est de 101 512 tonnes.

Le rapport donne le détail de toutes les récoltes et souligne le fait que les abricots ont atteint 11 500 tonnes, ce qui ne s'était pas vu depuis longtemps (4026 t. en 1986 - 10 500 t. en 83). La fraise a connu une légère hausse de production, comme les oignons et les tomates mais on est loin des abondantes quantités qui posèrent parfois des problèmes d'écoulement.

Le rapport salue d'autre part la naissance de «Cultival» label de qualité pour la commercialisation des fruits et légumes.

R.C.

**Résultat du compte de l'Etat
du Valais pour l'année 1987**

Avec 885,6 millions de francs de recettes et 776,3 millions de francs de dépenses, le **compte de fonctionnement** dégage une marge d'autofinancement de 109,3 millions. Après enregistrement des amortissements et autres mouvements comptables pour un montant de 104,4 millions, le compte de fonctionnement boucle par un excédent de revenus de 4,9 millions de francs.

Le **compte des investissements** présente des dépenses pour 312,8 millions et des recettes pour 204,9 millions. Le montant des investissements nets atteint 107,9 millions de francs, entièrement couverts par la marge d'autofinancement.

Sur l'ensemble du **compte administratif**, l'excédent de financement s'élève à 1,5 million de francs, alors qu'une insuffisance de 44,2 millions était budgétisée. L'amélioration par rapport au budget, augmenté de 7,0 millions de francs de crédits supplémentaires décidés en

cours d'année, s'élève ainsi à 52,7 millions et provient aussi bien d'une diminution des dépenses (-20,3 millions), résultant en particulier d'un renchérissement demeuré nul sur les salaires, donc inférieur aux prévisions, et de crédits budgétaires non utilisés ainsi que d'un accroissement des recettes (+ 32,4 millions). Aux recettes, l'amélioration provient principalement d'un accroissement des recettes d'impôts (+ 12,9 millions), d'une augmentation des parts aux recettes fédérales (+ 7,7 millions), ainsi que d'une amélioration dans le domaine des émoluments et contributions (+ 4,8 millions).

Il convient également de relever que cette évolution favorable de l'économie a permis d'atténuer l'incidence négative sur les finances cantonales de la mise en vigueur, au 1.1.1987, de la nouvelle loi fiscale qui introduit divers allègements fiscaux par rapport à la législation antérieure.

La Chancellerie d'Etat

Hommage à Tarkovski

MARTIGNY. — L'hommage à Andreï Tarkovski se poursuit au Casino. Samedi et dimanche à 17 heures, mardi 12 avril à 20 h. 30, les cinéphiles pourront voir «Le miroir», film tourné en 1974 par le grand cinéaste.

**HUILE DE CHAUFFAGE
BENZINE - DIESEL
COMBUSTIBLES
CARBURANTS**



Dépôt pétrolier - Châteauneuf
Tél. (027) 35 11 01



FAVORISEZ LES COMMERÇANTS DE VOTRE RÉGION

J.B. FELLAY
BOULANGERIE - PATISSERIE
1926 FULLY (026) 5 31 16



ÉLECTRO-INDUSTRIEL S.A.

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES - Maîtrise fédérale

Installations et chauffages électriques
Téléphones - Appareils électro-ménagers

1926 FULLY-Châtaignier

Tél. (026) 5 31 88

Cotture
chaussures
GRAND CHOIX
FULLY
Libre service
☎ (026) 5 32 39
Prix avantageux

Le Masque à Fully

La troupe théâtrale «Le Masque» fera étape au Ciné Michel à Fully ce samedi 9 avril à 20 h. 30. Elle y interprétera «C'est malin», de Fulbert Jeanin, sur une mise en scène de Jean-Luc Borgeat.

MICHEL COTTURE
Radio - TV - HiFi - Service de réparation
Vente - Occasions
1926 FULLY
026/5 44 27



marcel rausis

GYPSERIE - PEINTURE
PAPIERS PEINTS
ECHAFAUDAGES
1926 FULLY
☎ 026 / 5 37 69
BUREAU: 026 / 5 39 63

Expo-vente d'art indien

Créé en automne 1976 à Madras, l'atelier «Au Fils d'Indra» permet à plus de 80 femmes indiennes de vivre décemment grâce à un travail très ancien de broderies par appliques. Une centaine de modèles de toutes grandeurs représentant des scènes de la vie indienne seront présentées à la salle de gymnastique de Charnot, à Fully, ce vendredi 8 avril de 17 à 20 heures, samedi de 10 à 22 heures et dimanche de 10 à 20 heures. Un film aidera à mieux comprendre le travail des brodeuses et le sens de l'action de soutien entreprise, une action entièrement bénévole dont l'objectif consiste à créer des emplois au tiers monde.

Un rendez-vous à ne pas manquer ce week-end donc à Fully.



Boucherie R. Roduit

Vers-l'Eglise - 1926 FULLY

Tél. (026) 5 42 29



EXCURSIONS CARRON

FULLY - Tél. (026) 5 44 69 - 5 32 65 - Bus de 15 à 50 places

Club de parapente

Il y a peu de temps a été créé à Fully un club de parapente. Un comité a été mis en place avec, à sa tête, M. Frédéric Staub.

Pour toutes vos annonces dans le *Confédéré* ainsi que dans la presse suisse et étrangère.

Orell Fussli Publicité SA

1920 MARTIGNY - Avenue de la Gare 40
Tél. (026) 2 56 27

Cercle Démocratique à FULLY

Café-Restaurant

Suzanne et Raymond Gay-Michaud vous proposent

- leur menu du jour varié
- 3 salles pour noces - banquets - séminaires (possibilité jusqu'à 200 personnes)
- Toutes expositions sont les bienvenues

L'établissement est ouvert tous les jours!

Tél. (026) 5 34 33 - 5 32 58

Don de sang

Une opération de don du sang se tiendra le mardi 12 avril à la salle de la Maison de commune, à Fully, de 18 h. 30 à 21 heures.

VéGé
Laiterie de Fully
FAMILA DISCOUNT

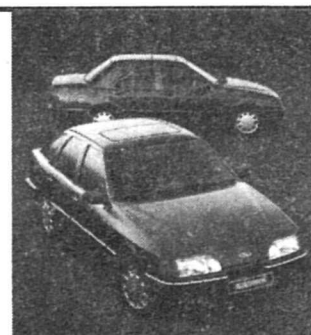
- Grand choix de fromages
- Produits Frisco + Findus
- Tambours de lessive
- alimentation générale

* Livraison à domicile dès Fr. 50.-
Se recommander: Josette et Jean-Claude TORNAY
FULLY ☎ (026) 5 32 60

Coop
Café Central
et ses magasins
Stamm des Tregailles



A. GAY-ITIN, gérant
Tél. (026) 5 36 12
1926 FULLY (VS)



GARAGE DE VERDAN
YVON ROUILLER

- Echanges et Leasing
- Vente de voitures neuves et occasions
- Toutes réparations

CHÂTAIGNIER
1926 FULLY
Tél. (026) 5 46 12

